

الشجر الأعظم على الأندلس في عصر المرابطين

تأليف
الدكتور حسين مؤنس



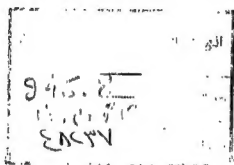
مكتبة الثقافة الدينية

دار الكتاب

الشجر الأعظم على الأندلس في عصم المرابطين

وسقوط اسرقطة في يد النصارى سنة ٥١٢ هـ / ١١١٨ م
مع أربع وثلاثين جديدة

تأليف
الدكتور حسين مؤنس



١٤١٣ هـ - ١٩٩٢ م - Organization of the Alexandria Library (GJAL)

Bibliotheca Alexandrina

مكتبة الثقافة الدينية

مكتبة الثقافة الدينية

المركز الرئيسي : ٥٢٦ شارع محمد سعيد الظاهر

تليفون ٩٣٦٢٧٧ / ٩٢٢٦٢٠

”الثغر الأعلى“ الأندلسي

في عصر المرابطين

ومفقوط سرقسطة في يد النصارى سنة ٥١٢ هـ / ١١١٨ م

مع أربع وثائق جديدة

لدركتور حسين مؤنس

عُثِرَ على الوثائق التي أنشرها في ذيل هذا البحث
مصدر الوثائق في مخطوطين عربيين داني عليهما زميلي وصديقي
عبد العزيز الأهواني في مكتبة «ديسان لورنزو» بالأسكوريال ، يحمل
أولهما رقم ٤٨٨ والثاني رقم ٤٨٩ مخطوطات عربية . وراجعت ما كتب عنهما
في فهرس المخطوطات العربية الذي وضعه الراهب الأوغسطيني البناي
« ميخائيل النزيري » بين سنتي ١٧٦٠ ، ١٧٧٠ باسم :

CASIRI: *Bibliotheca Arabico-Hispana Escorialensis*. Madrid,
1760-1770, 2 vols.

والفهرس الحديث الذي وضعه « ديرنبورج » فلم أجد فيها إلا أن هذين
المخطوطين يضافان نماذج من النثر الفني الأندلسي في عهدي المرابطين
والموحدين ^(١) .

وعندما أخذت في دراسة هذه « النماذج » ، تبين أنها تضم عدداً
طيباً من « صور » وثائق هامة تتصل بتاريخ « المرابطين » و « الموحدين »
في الأندلس ، وتبينت بعد قليل أن المسادة التاريخية في الكثير منها جيدة
جديدة بالتحقيق والنشر والدراسة ، إذ أنها تضيف الى معلوماتنا طائفة طيبة

(١) راجع فهرس النزيري المشار إليه تحت رقمي DXVI (س ١٥١) ورقم
DXXXX بعد ذلك بتقيل وفهرس ديرنبورج تحت الرقم المذكورين أعلاه .

من الحقائق الجديدة القيمة عن أعمال هاتين الأسرتين المغربيتين المجيدتين اللتين
لأنجد بين أيدينا من المعلومات المفصلة ما يعيننا على معرفة تاريخهما في الأندلس
معرفة صحيحة .

وليس إلى الشك سبيل في أن هذه «الصور» إنما نقلت عن الوثائق الأصلية
قللاً صحيحاً أميناً ، لأننا نجد في صفحة ١٢٠ من المخطوط الأول شهادة
بصحة هذه الصور صادرة عن عالمين أندلسيين موثوق فيهما هما محمد بن يحيى
ابن سيد الناس وعمر بن محمد الأزدي المعروف بابن الشلوين أو الشلويني .
ونص العبارة هو :

« قرأت أبعاض جميع ما تقيد فوق هذا ، ومنها ما أكلته ، وسمعت
أبعاض ذلك ، ومنها ما كل سماعه على الشيخ الفقيه الأستاذ أبي علي عمر بن محمد
ابن عمر بن عبد الله الأزدي الشهير بابن الشلوين ، رضى الله عنه ، وأجاز لي
ما فاتني منها في روايته ، وناولني السفر بكتيبته ، وأباح لي ما في روايته منه ،
والإسناد إليه فيه ، والله ينفعه بذلك » .

« قاله وكتبه عبيد الله الفقير إليه محمد بن أحمد بن عبد الله بن محمد بن يحيى
ابن أبي القاسم بن محمد بن عبد الله بن عبد العزيز بن سيد الناس البعمرى ،
وفقه الله حامداً ربه ومستغفراً ذنبه ومصلحاً على نبيه الكريم وعلى آله » .
« وذلك كله في عقب شهر ذى قعدة سنة ثلاث وأربعين وستائة » .
« المكتوب فوق هذا صحيح : قاله عمر بن محمد الأزدي في التاريخ » .
ومما يدل على أن النسخة التي بين أيدينا هي التي راجعها « ابن الشلوين »
بنفسه أن اسمه وارد في السطر الأخير منها على هيئة توقيع ، وذلك في ذاته
أمر عظيم القيمة ^(١) .

ثم إننا نلاحظ أن معلوماتنا التاريخية تؤيد كل ما تشير إليه الوثائق
تأييداً تاماً .

(١) ظاهر من هذه العبارة أن مخطوطتنا أصلية وأنها ترجع إلى سنة ٨٦٤ هـ .
عما يزيد في قيمتها . وهي مكتوبة بخط مغربي غير القراءة في مواضع كثيرة ، ولكنها
في حالة جيدة .

لهذا عمدت إلى ترتيب وثائق هذين المخطوطين ودراستها تمهيداً لنشرها ، ولما كانت تتناول مواضيع مختلفة تتفاوت أهمية فكل وثيقة منها تحتاج إلى دراسة خاصة مفصلة . وقد أخذت في الصفحات التالية أربع وثائق تتعلق بموضوعين اثنين : (الأول) موقعة أفليس التي انتصر فيها المرابطون على جيوش الفونس السادس صاحب ليون وقشتالة في شوال سنة ١٠٠١هـ / ٣٠ مايو ١١٠٨م و (الثاني) وقوع سرقطة في أيدي الفونس الأول ملك أرغون وقشتالة وليون في ٥١٢ هـ / ١١١٨ م . واستغاثة أهلها بالمرابطين .

ولما كانت الوثائق أدبية الطابع ، تغلب على أسلوبها المحسنات البديعية ، فإن استخراج الحقائق التاريخية منها كان أمراً عسيراً . وكان لابد من مقدمة تاريخية عن المرابطين في الأندلس وتاريخ « الثغر الأعلى » الأندلسي في عصرهم حتى تتضح الإشارات التاريخية الواردة في الوثائق ، وحتى يكون من الممكن الاستفادة منها فائدة صحيحة .

هذا ولا يفوتني كذلك التنبيه على القيمة الأدبية لهذه الوثائق من حيث هي نماذج للنثر الأندلسي في صورة من أزهى صوره ، ولا غرابة في ذلك ، فكتابها ، وهم ابن شرف وابن خلدون وابن أبي الحصال يعنون ذروة من ذرى البلاغة العربية ، ولم يصل إلى شأوهم في هذا الباب إلا قلائل في المشرق والمغرب .



يعتبر القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) المرابطون في الأندلس عصر اليقظة الأخيرة في تاريخ الأندلس الاسلامي ، عصر الصحوة الذي سبق عبور الاضمحلال المتصل التي تبدأ من أول القرن السابع الهجري ، وهي صحوة قصيرة عنيقة سبقتها إرهابات أنبأت عن عود الاسلام الأندلسي إلى النصر والعزة بعد ذلك الانكماش المستمر الذي طأه طوال القرن الخامس الهجري عقب زوال الخلافة الأموية الأندلسية . ومن هذه الارهابات وأظهرها دلالة انتصار « الزلافة » الذي أحرزته القوات المرابطية الأندلسية في سنة ٤٧٩ هـ / ١٠٨٦ م ، بعد عام واحد من سقوط طليطلة في يد الفونس السادس ملك قشتالة (٤٧٨ هـ / ١٠٨٥ م) ،

فكان ظفر الاسلام بهذا النصر القوي بعد تلك الكارثة القاصمة ايذاناً بحلول حاسم في مجرى تاريخ الغرب الاسلامي كله ، فقد وقف تيار الغزو النصراني ، وبدأت فترة استرداد إسلامية ، استعادت فيها جيوش المرابطين كثيراً مما فقده المسلمون خلال السنوات الأخيرة الماضية ، وارتفعت الجبهة الاسلامية من مجرى « الوادي الكبير » إلى مجرى « تاجه » في ناحية الغرب ، واقتربت جيوش الاسلام من طليطلة وأخذت تنوشها وتحاول استعادتها ، وبدأ بوضوح أن جبهة الاسلام في « شرق الأندلس » لن تلبث أن تعود إلى ما كانت عليه قبل أن يستولى السيد القمبيطور على بلفسية (٢٨ جمادى الأولى سنة ٤٨٧ هـ / ١٥ يونيو ١٠٩٤)^(١) . ويهدد نواحي سرقسطة ومُرسية وبلاد الشرق كلها . وعند ما توفي يوسف بن تاشفين في أول المحرم سنة ٥٠٠ هـ (٢ سبتمبر سنة ١١٠٦ م) ترك لابنه علي بن يوسف دولة واسعة الأطراف يصفها ابن أبي زرع بقوله : « وملك جميع بلاد القبلة من سجلماسة إلى جبل الذهب في بلاد السودان ، وملك جميع بلاد الأندلس شرقاً وغرباً ، وملك الجزائر الشرقية وميورقة ومنورقة ويابسة ، وخطب له على ألفي منبر ونيف وثلاثمائة منبر ، وملك من البلاد ما لم يملكه والده ، لأنه وجد البلاد هادئة والأموال وافرة ، والملك قد توطد والأمور قد استقامت »^(٢) .

وقد أساء « دوزي » الحكم على علي بن يوسف كما أساء الحكم على المرابطين عامة ، واعتمد في حكمه هذا على إشارات يشوبها الهوى أوردها عبد الواحد المراكشي في « المعجب »^(٣) وما زال يلح في تشويه صورته حتى جعل حكمه من أظلم وأسوأ ما عرفه المغرب الاسلامي : لاعلم ولا أدب ولا رفاة

(١) محمد الروايات الاسلامية تواريخ مختلفة لسقوط هذا البلد ؛ ولكن تحديد اس الأبار القى أغذنا به هنا هو أدقها : الحلة السيرة ، ص ١٨٩ ؛ وانظر مناقشة

دوزي لتواريخ : Dozy, Recherches, II. pp. 1, X VIII sqq.

(٢) ابن أبي زرع ، روض القرطاس (طبعة نورنبرج ١٨٤٤) ص ١٠٢

(٣) راجع رأي عبد الواحد المراكشي في « المعجب » قد تلخيص أخبار المغرب ،

(طبعة القاهرة ١٩١٤) صفحات : ٧٧ ، ٩٥ ، ٩٦

ولا رياء^(١). مع أن الواقع يخالف ذلك كله ، فقد كان الرجل أندلسي الروح متفتح النفس ، أحاط قسمه بطائفة من أعظم من عرف الأندلس من أهل الفكر والأدب ، ويمكن أن نذكر منهم أبا بكر المعروف بابن القصيرة وأبا القاسم بن الجدة ، وابن القبطونية ، وأبا محمد عبد المجيد بن عبدون^(٢) ، ومروان بن أبي الحصل الذي يكاد يكون أعظم نثر عرفه الأندلس قبل لسان الدين بن الخطيب ، وأخيل بن أدريس الرندي^(٣) ، ويمكن أن نذكر كذلك أن الفيلسوفين الأندلسيين أبا الوليد بن رشد^(٤) ، وأبا العلاء بن زهر^(٥) ، كانا من أصحاب علي وجلسائه وقد أشرف الثاني منهما على تربية ابنه تميم وكان أشبه بالوصي عليه أثناء إقامته في قرطبة نائباً عن أبيه في حكم الأندلس^(٦). وكانت أحوال الأندلس على رأس هذه المائة السادسة على حال من السوء كادت تضيق معها أثلر اقتصاد « الزلافة » وثمرات ما بذله يوسف ابن تاشفين من الجهد في استنقاذها من آثار الفوضى التي شاعت فيها بعد سقوط الخلافة الأموية . ولم يلبث هذا الأمير اللطيف الكبير أن استبان أن تركه ملوك الطوائف في إماراتهم حري بأن يذهب بأثار كل جهد يبذله في استنقاذ البلاد ، فعول على خلهم عن إماراتهم وتركيز السلطان كله في يده وأيدى رجال من المرابطين^(٧) . فجاز إلى الأندلس جوازه الثالث سنة ٤٨٣ هـ / ١٠٩٠ م ، واستبقى الفقهاء في أمر هؤلاء الأمراء ، فأفتوه بضرورة

(١) Dozy : *Musulmans d'Espagne* (2^e éd.) p 156

(٢) المراكشي ، للمجب ، ص ٩١

(٣) ابن الأثير ، الحقة السواء (طبعة دوزي) ص ٢٢٢

(٤) انظر : الحلال الموشية في ذكر الأخبار المراكشية ، لمؤلف مجهول (طبعة

علوش ١٩٣٦) . ص ٧٥ — ٧٦

(٥) المراكشي ، للمجب ، ص ٧٥ ، ولقري ، فتح الطيب (طبعة أوروبا) ج ١ ص ٢٨٧ وانظر للمناقشات الطويلة التي يوردها صاحب الحلال للموشية حول هذا الموضوع ص ٣٠ وما بعدها .

(٦) لدينا وثيقة هامة في المخطوط الذي أخذت منه الوثائق التي أشرها هنا ، ص ١٧ ،

من المخطوط رقم ٤٨٩

(٧) المقري ، فتح الطيب ، ج ٢ ص ٦٨٩

خلعهم^(١) بل يذهب ابن خلكان وابن خلدون إلى أنه كتب إلى فقهاء المشرق — وفي مقدمتهم الغزالي — يستشيرهم في هذا الأمر، فأفتوه بضرورة تخليص الأندلس من أمرائها هؤلاء. ويضمهم من بعض الروايات الأندلسية أن يوسف ابن تاشفين إنما أتى إلى الأندلس طامعاً فيها من أول الأمر^(٢)، ولكن الغالب أن فكرة خلع هؤلاء الأمراء والاستيلاء على البلاد جملة إنما نبتت في ذهنه بعد موقعة الزلاقة وما رأى من فساد أمر الكثير منهم وسوء تصرفهم في أمور رعيّتهم وتقصيرهم في معاونّة جيوشه أثناء النضال مع النصارى، بل إنه استيقن أن بعضهم كان يتآمر مع أمراء النصارى على المرابطين في هذه اللحظة الحاسمة^(٣)، وعلي أي الأحوال فقد تصرف يوسف بن تاشفين في هذا الأمر بحكمة وحذر، وبدأ بالأمر عبد الله آخر أمراء بني زيري أصحاب غرناطة، فعزله وأخذ البلد منه وأرسله إلى إفريقية. ثم عاد يوسف إلى إفريقية تاركاً قائده «سير بن أبي بكر» ليكمل عزل بقية الأمراء والاستيلاء على ما يهدم من البلاد والحصون، وقد أتم سير هذه المهمة خلال بضعة شهور، فلم يبقه عام ٤٨٣ هـ / ١٠٩٠ م حتى كانت إمارات الطوائف كلها — عدا سرقسطة — قد زالت من الوجود^(٤)، وعاد ما بقي من الأندلس الأسلاوي موحداً من جديد بيد الأمير المرابطي سير بن أبي بكر الذي اتخذ قرطبة مركز أعماله^(٥)، وهكذا عاد هذا البلد إلى مركزه الممتاز بين البلاد بعد أن فقدته طوال عصر ملوك الطوائف.

(١) ابن خلدون، العبر (طبعة يولات) ج ٦ ص ١٨٧

(٢) انظر: المراكشي، المعجب، ص ٧٤

(٣) ابن خلدون، العبر، ج ٦ ص ١٨٧؛ Dozy, *Musulmans d'Espagne* : III, 139 وراجع التفصيل التي يوردها لبي بروفسال عن علاقات المعتمد بن عباد مع الفونس السادس ملك ليون وقتناثة في مقال :

La "Mora Zaida" fille d'Alfonse VI et leur fils l'Infant Don Sancho, ds : Hespéris XVIII, 1934, pp. 1-8.

(٤) المراكشي، المعجب، ص ٧٥ وما يليها. وابن خلدون، العبر، ج ٦ ص ١٨٧

(٥) الحلل الموشية، ص ٥٩

ولا يتسع المقام هنا لتفصيل أمر النظام الذي وضعه يوسف بن تاشفين للحكومة الأندلس ، والمعلومات التي لدينا عن ذلك قليلة جداً على كل حال ، وكل ما نستطيع قوله هو أن المرابطين تركوا الشؤون المدنية بيد الأندلسيين كما كان الحال عليه ، واحتفظوا لأنفسهم بشؤون الحرب والدفاع ^(١) ، وكان النائب عن يوسف بن تاشفين في حكومة الأندلس قائمداً عسكرياً هو سبهر بن أبي بكر ، ثم استبدل به بعد قليل ابنه أبا الطاهر تميم بن يوسف بن تاشفين ^(٢) ، وكان التفاته كله موجهاً إلى الحرب وحدها ، وكانت تعاونه هيئة كبيرة من القواد معظمهم من أهل بيته أو من كبار رجال القبائل الممتونة ، وسيكون لبعضهم من أمثال أبي عبد الله بن الحاج وأبي زكريا بن واسينو وجورج الحشمي ، وأبي عبد الله مزدي شأن عظيم في الحروب مع النصارى في الأندلس ، ولم تكن القوة العسكرية التي وضعها يوسف تحت تصرف نائبه بالكبيرة ، فقد قدرها صاحب « الحلل الموشية » بسبعة عشر ألف فارس « موزعة على أقطار معلومة ، يكون منها بأشبيلية سبعة آلاف وبقرطبة ألف فارس ، وفي المشرق أربعة آلاف فارس ، وبأقي العدد على ثغور المسلمين للذب والمراقبة في الحصون المصاحبة للعدو » ^(٣) . وليس من المعقول أن تكون هذه هي عدة الجيش المرابطي المقيم في الأندلس ، لأننا نرى عشرات الألوف من جنودهم في كل ناحية ، والمنطوق أن هذا هو عدد الفرسان فقط : وأنه كان إلى جانب هؤلاء الفرسان أعداد عظيمة من الرجالة . وقد كسب المرابطون برجالهم المنظمة القوية كل انتصاراتهم الكبرى في الأندلس ^(٤) . ولما فهم السر في أن يوسف اختص ناحية إشبيلية بسبعة آلاف مع أن الخطر عليها

(١) ليس لدينا عن هذا الموضوع غير بضعة سطور متفرقة يوردها صاحب الحلل الموشية ، انظر صفحات : ٦٣ ، ٦٧ ، ٦٩

(٢) الحلل الموشية ، ص ٦٧

(٣) الحلل الموشية ، ص ٦٥ ، وفي النص أخطاء كثيرة أصلحتها هنا .

(٤) راجع تفاصيل موقعة الزلاقة مثلاً في : الروض الممطر في خبر الأقطار لابن عبد المنعم الجبري (طبعة ليبي بروكسال ، القاهرة) مادة زلاقة ، وهو الأصل الذي أخذ عنه المقرئ وعبد الواحد المراكشي . وانظر التفاصيل الواردة عن واقعة أقلين في وثيقة رقم ١ المرفقة بهذا البحث .

لم يكن جسياً ، أما الخطر الحقيقي فكان على قرطبة وإقليمها ، أى ناحية الوسط ، ومع ذلك خَصَّتْها من الحماية لم ترد على ألف فارس ، وكان الشرق في ذلك الحين أكثر النواحي استهدافاً للهجوم من ناحية نصارى الشمال ، وكانت حامية المرابطين فيه رغم ذلك أربعة آلاف فارس لحسب ، ويبدو أن هذه كانت أعداد القوات الثابتة المقيمة ، ولا شك في أنه كانت ترسل إليها عند اللزوم قوات أخرى تؤيدها ، وسنرى مصاديق ذلك فيما يلي من الحديث .

وقد لاحظنا أن نائب يوسف بن تاشفين استنزل أمراء الأندلس أجمعين عدا صاحب سر قسطة أبي جعفر أحمد بن هود الملقب بالمستعين بالله ، فـأ الذي حذابه إلى اختصاص هذا الأمير بالرعاية ، وهو لم يخرج عن أن يكون أميراً من أمراء الطوائف ، لا يفترق عن المعتمد صاحب إشبيلية أو المتوكل صاحب بطليوس في كثير ؟ لـكى نجيب على هذا السؤال يلغى أن نلقي نظرة على الحالة العامة في هذا القطر الكبير من أقطار إسبانيا الإسلامية الذي كان يعرف « بالثغر الأعلى » .

الثغر الأعلى وسر قسطة عندما انفرط عقد الخلافة الأموية على رأس المائة في عصر المرابطين الخامسة للهجرة ، كان يحكم هذه الناحية رجل من أنصار المنصور بن أبي عامر يسمى أبو الحكم المنذر بن يحيى ، وكان فارساً جلدأ ذا خبرة ودراية بأمور هذا الثغر المتطرف من بلاد المسلمين^(١) ، وكانت بينه وبين جيرانه ملوك أرغون من النصارى علاقات وتر موصولة ، وكان هو يعتبر نفسه من أنصار ملك أرغون وأتباعه ، وكان في نفس الوقت سيداً متبوعاً للكثيرين من أشرف النصارى الذين كانوا يملكون الأراضي والحصون بهذه النواحي الجبلية الوعرة^(٢) ، فـلسـمـات في سنة ٤١٤ هـ / ١٠٢٣ م خلقه ابنه يحيى بن المنذر ، ومضى يسوس الأمر على سنن أبيه ، واجهد بنفسه

(١) ابن عذارى ، البيان المغرب ، الجزء الثالث (طبعة لبي بروفسال)
 من ١٢٥ — ١٢٦ ، ابن الأثير ، أعيان الأعلام (طبعة لبي بروفسال سنة ١٩٣)
 من ٢٢٦ — ٢٢٧ ، وانظر الخريطة المرفقة لتعرف حدود الثغر الأعلى .

(٢) ابن عذارى ، البيان المغرب ، ج ٣ ، ص ١٢٦

وبناحيته عن الاضطراب العنيف الذي ساد الأندلس كلها في تلك السنوات، فسلمت له بلاده، وأقام في دعة لا يكاد ملوك أرغون يدبرون له شراً حتى مات سنة ٤١٧ هـ / ١٠٢٦ م^(١١)، وخلفه ابنه المنذر فأقام في الإمارة ثلاث عشرة سنة انتهت سنة ٤٣٠ هـ / ١٠٣٩ م، فبدأ سلطان المسلمين في هذا الركن القصى يترعزع، وبدأت أطماع أمراء أرغون وأكناد برشلونة تتجه نحو سرقسطة وأقليمها، وكان هذا الإقليم يضم حوض «إبره» الأعلى كله، وفيه من الحصون وكبار المدائن — عدا سرقسطة — «قلعة أيوب» و«دروقة» و«وشقة» و«بربشتر» و«مدينة سالم» و«لوجرونيو» Logroño و«صورية» Sorin و«ترويل» Teruel و«إفراغة» Fraga^(١٢) وكان هذا من أوسع إمارات الطوائف امتداداً، وكان أهل هذا الاقليم الواسع — مسلمين ونصارى — يعيشون في ظل هذه الأسرة في رخاء وأمن.

وكان من بين أتباع «بنى يحيى» هؤلاء أسرة عربية ترجع في أصلها البعيد إلى قبيلة جذام اليمنية، هي أسرة «بنى هود» وكانت تملك مدينتي «لاردة» و«تطيلة» Tudela، وكان يمثلها في ذلك الحين سليمان بن محمد بن هود، فلم يكدها يلبح لخلل الاضطراب تنوش سرقسطة حتى وثب من حصنه ودخلها بأتباعه وحاز الاقليم كله، وتلقب «بالمستعين بالله» على نحو ما كان يفعل معاصروه من ملوك الطوائف (٤٣١ هـ / ١٠٤٠ م)^(١٣)، وأصبحت «دولة بنى هود» في سرقسطة والثغر الأعلى كله من أوسع إمارات الطوائف رقعة وأقواها وأعزها جانباً، واستطاعت أن تحول بين الإمارات النصرانية في هذا الركن الشمالى الشرقى وبين الانسياح إلى بلاد المسلمين كما حدث في «الموسطة» (إقليم طليطلة) و«الغرب» (إقليم بطليوس وماردة).

(١١) انظر التفاصيل التي يقدمها ابن حيان وابن خلدون عن سياسة المنذر وابنه يحيى مع جيرانهما من النصارى والمسلمين، ذيل ١٣، ١٤ ق؛

Dozy: *Recherches*, I, pp. XXXIV sqq.

(١٢) الحلال الموسوية، ص ٦٠ وقد أكلت هذه القائمة من كتاب:

Prieto Vivier, *Los Reyes de Taifas* (Madrid, 1926), p. 46.

(١٣) ابن عذاري، البيان المغرب، ج ٣ ص ٢٢٢، ابن الأثير، أعلام،

ص ١٩٧

ولم يكن الخطر النصراني على الأندلس الاسلامي من هذه
 بنو هود الناحية بعيداً ولا قليلاً في ذلك الحين، فقد كانت حدود
 إمارة سرقسطة متصل مباشرة بحدود ممالك وإمارات إسبانيا النصرانية جميعاً،
 وقد أرادت المقادير أن يكون على رأس كل منها في تلك الحقبة من تاريخ
 الأندلس أمير قوى طامع في زيادة بلاده على حساب الخلافة الأموية الزاهية،
 فكانت تصاحبها من الشمال أربع إمارات نصرانية هي : كوثية « قطلونية »
 يحكمها أمير واسع المطامع متصل النشاط هو رامون بيرنجير الثاني
 (١٠٣٥ - ١٠٧٦ م) ومملكة أرغون وكان يحكمها راميرو الأول
 (١٠٣٥ - ١٠٦٣ م) وكان لا يكف عن اجتياح حدود سرقسطة واتباع
 ما يصل اليه من أرضها، وبين هاتين المملكتين الكبيرتين نجد إمارتين صغيرتين
 هما باليارس (Pallars) وشرطانية (Cerdania) وسيقف صاحباها إرمنجول
 الثالث (Ermengol III) ورامن (Ramon) الى جوار قطلونية وأرغون
 فيما يلي من الاحداث. أما في الشرق فكانت حدود سرقسطة متصل بحدود
 مملكة قبرة (Navarra) وكان ملكها غرسية الثاني (Garcia II)
 (١٠٣٥ - ١٠٥٤ م) من أشد الطامعين في بلاد المسلمين، ثم مملكة ليون (Leon)
 أكبر ممالك إسبانيا النصرانية وأشدّها خطراً على المسلمين في ذلك الحين،
 وسيكون للملك إذ ذاك فرناندو الأول (١٠٣٥ - ١٠٦٥ م) وأولاده
 من بعده حصبة الأسد في ثرات الأندلس الاسلامي، وكان من حسن حظ
 إمارة سرقسطة وبلاد شرق الأندلس كلها أن كل جهود ملوك ليون ستوجه
 نحو إمارتي بطليوس وطليلة فترة طويلة من الزمان^(١).

ومن ثم كان العبء الملقى على أكتاف بني هود ثقيل لا يكاد ينهض به
 إلا الجهد المتصل، ولم يكونوا يستطيعوا أن يقفوا من جيرانهم النصراني
 موقف العدو المناجز، بل كان لابد لهم من المصانعة والمداورة حتى يخلصوا
 ببلادهم من الشر الحقيق. بل سزاهم يقفون موقف الحياء عندما يستولى
 ألفونس السادس ملك ليون على مملكة طليلة (سنة ٤٧٥ هـ / ١٠٨٥ م)

(١) BALLELLA, JOSÉ: *Historia de España*, 1927, II, pp. 295-301.

وسيقفون الى جانب « السيد القنيطور » عند ما يهاجم بلنسية ويستولى عليها
ويذيق أهلها العذاب بعد ذلك بقليل .

وعند ما توفي أبو أيوب سليمان المستعين في سنة ٤٤١ هـ / ١٠٥٠ م استهدفت
إمارة سرقسطة خطر جسيم ، إذ تقاسم بلادها أبناءه الأربعة ، وجعل كل منهم
ناحيته إمارة مستقلة ، فانفرد أبو جعفر أحمد بسرقسطة وتلقب بهاد الدولة
المقتدر بالله . واستقل أبو عمرو يوسف بلاردة وتلقب بهاد الدولة المظفر ، وأخذ
محمد قلعة أيوب وتلقب بعبد الدولة ، أما الرابع ، المنذر ، فقد اكتفى بلقب الحاجب
وقاز شطرنجاً وتسميه المراجع لب^(١) . وهي كلمة أندلسية معربة عن « لوبو »
(lobos) الاسبانية ومعناها الذئب . ومضى الاخوة محترمون فيما بينهم ، واستمروا
على ذلك سنتين استطاع خلالها أحمد المقتدر بالله أن يستولى على ما كان يد
أخويه محمد والمنذر ، واستمر يساجل أخاه يوسف حتى غلبه على بلاده
في أواخر أيامه حوالي سنة ٤٧٤ هـ / ١٠٨١ م . فعادت وحدة الامارة
على يديه ، بل استطاع أن يضيف اليها أراضى جديدة انزعها من جيرانه
النصارى والمسلمين على السواء . فاستولى على طرطوشة (٤٥٣ هـ / ١٠٦٢ م)
ودانية (سنة ٤٨٦ هـ / ١٠٧٥ م) . وحاز جزءاً من كورة طركونة (Tarragona)
وأطرافاً من ببلونة (Pamplona) ونواحي من لغنت (Aliennte) وبلنسية
وكان أصحابها في حالة بالغة من الضعف والعجز عن ضبط إمارتهم^(٢) .

وأحمد المقتدر بالله هذا هو أقوى أمراء بني هود وأوسعهم في تاريخ
فترة الطوائف ذكر آ بعد المعتمد بن عباد ، وليس الى الشك سبيل في أنه كان
أقدرهم على مغالبة شدائد هذه الفترة القاسية ، وأمهرهم في التجارة ببلده وعرشه ،
وأجرأهم على مناجزة جيرانه من ملوك النصارى وفرسانهم ، وكانت سرقسطة

(١) ابن حيان برواية ابن عذاري ، البيان ، ج ٣ ص ٢٢٤ ، وابن الخطيب ، أعمال
الأعلام ، ص ١٩٧

(٢) ابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، ص ١٩٨

(٣) استخرج بريثو ييبس هذه التواريخ من التنبآت ، راجع بحثه القيم عن ملوك

الطوائف : *Puerto Vieja: Los Reyes de Taifas*, pp. 47-49.

في أيامه درة الاندلس الاسلامي : فقد ابتنى فيها « قصر الجعفرية » الباقي الى اليوم وقصر الذهب الذي قال فيه شعراء الطوائف شعراً كثيراً .

وتوفي أحمد المقتدر بين سنتي ٤٧٤ و ٤٧٥ هـ / ١٠٨١ و ١٠٨٢ م فانقسمت إمارة سرقسطة من جديد ، واقتسمها ابنه يوسف والمنذر ، فأما يوسف فقد تلقب بالحاجب المؤمن : واستقل بمدينة سرقسطة وغربي الامارة كله ، واقعد الثاني -- المنذر -- بطرطوشة ودانية والجزء الساحلي من الامارة ، وتلقب بالحاجب عماد الدولة ^(١) ، واستمرت الحرب بين الأخوين : ولم يحمد أوارها حتى بعد وفاة يوسف المؤمن سنة ٤٧٦ هـ / ١٠٨٣ م ، فقد نهض بأوزارها من بعده ابنه أحمد بن يوسف بن هود ، ومضى يحارب عمه المنذر ، وجعل كلاهما يستعين على خصمه بمن استطاع الاستعانة به من ملوك النصارى . وفي عهد يوسف هذا أقبل السيد القنيطور إلى سرقسطة لاجئاً الى أمرها بعد أن نفاه الفونس السادس ملك ليون من بلاطه ، وقد انضم السيد الى جيوش يوسف المؤمن ومضى يحارب أعداءه ، واستطاع أن يزل بالكونت رامون بيرجير الثاني صاحب قطلونية هزيمة قاسية عند « المنارة » (Almenara) وقد وقع الكونت في أسر ابن هود في هذه الموقعة ، وكان لها أثر بعيد في تاريخ « السيد » وشرق الأندلس كله بعد ذلك . وقد أقام السيد في سرقسطة حتى سنة ٤٧٧ هـ / ١٠٨٤ م ، وكانت هذه السنوات بعيدة الأثر في نفسه وتكوينه ^(٢) ، ويبدو أن لقب « السيد » الذي لزمه بعد ذلك طول حياته كان من آثار هذه الفترة ، لأنه كان يقود جنوداً من المسلمين ، فكانوا ينادونه « بياسيدي » ، فلما عاد الى خدمة الفونس السادس لزمته هذه التسمية ، وصار جنده النصارى ينادونه بلقبى (mio fido) .

وفي هذه السنوات كان ألفونس السادس صاحب قشتالة دائم الطمع في سرقسطة وبلاها ، ولولا يقظة يوسف وأخيه وأهليهما للدفاع عن بلادها في كل لحظة لضاعت الامارة قسمة بين قطلونية وأرغون

(١) ابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، ص ١٩٩

Levi-Provençal, *Le Côté de l'histoire dans l'Islam d'Occident* (٢)
(Paris 1948), pp. 170 sqq.

وقشتالة، ويكفي أن نذكر حادثاً صغيراً يدلنا على مقدار ما كانت هذه الامارة الاسلامية تعرض له من الاخطار : فقد كان أبو جعفر أحمد — الذي تحدثنا عنه — قد سجن يوسف المظفر أخاه بعد أن تغلب عليه ، وأودعه أحد حصون روطه (L'itiedu). وأقام الرجل سجيناً في ذلك الحصن بعد وفاة أخيه، فلما كانت أيام ابني أخيه هذا — يوسف وأحمد — فر من سجنه في أوائل سنة ١٠٧٧ هـ ١٠٨٤ م ، وذهب يحمي ألفونس السادس ملك قشتالة. ومات عنده بعد قليل ، فزعم ألفونس أن المظفر نزل له قبل موته عن نصيبه الذي تغلب عليه ، وأسرع بالفعل مع نفر من رجاله فيهم ابن عمه راميرو نخوروطه، وكاد البديقع في أيديهم، لولا أن يوسف المؤتمن وحليفه التقنيطور وضعاً لألفونس ورجاله كيتاً في خانق ضيق على الطريق ، فلم يكادوا يتوسطونه حتى انتهات عليهم الحجارة فهلك منهم نفر ولم ينج ألفونس نفسه إلا بصعوبة^{١١} ، وأراد « السيد » أن يبري نفسه من تهمة الاشتراك في هذه المؤامرة ، فرجع إلى ألفونس واعتذر إليه وصالحه وعاد إلى خدمته. وهذا الحادث يدلنا على مقدار بقظة ألفونس وتطلعه لما في أيدي المسلمين ، ويدلنا على بقظة يوسف المؤتمن وشدة حذره ، ويدلنا كذلك على أن الصراع بين الجانبين لم يكن صراع حروب ومواقع خصب ، بل كان كفاح مؤامرات وحيل، ولوقد غفت عين أحد أمراء سرقسطة لحظة لاجتماعها ألفونس كما اجتمع طليطلة سنة ١٠٧٨ هـ ١٠٨٥ م ، دون كبير مشقة .

وتوفي يوسف المؤتمن في ذلك العام، وصار الأمر في سرقسطة لانه أحمد على ما قلناه، فقلقب بالمستعين ، وضاعف الهمة في الحفاظ على ما بيده ، ذلك أن أطاع ألفونس السادس صاحب ليون وقشتالة فيما جاوره من بلاد المسلمين زادت بعد استيلائه على طليطلة . فعول على الاستيلاء على سرقسطة وأقبل يحاصرها، واستعد أحمد المستعين لهذا الحصار وتحالف مع حميه مروان بن عبد العزيز صاحب « بلنسية » ، واستمر الحصار حينئذٍ وتخرج مركز البلد ومن فيه ،

PHILIP VI. *Los Reyes de Túfex*, p. 46.

(١١)

R. MENÉZES PÉDRA : *La España del Cid* (1929), II, p. 571.

ولم يتقدم إلا نزول المرابطين الأندلس^(١) في ذلك الحين ، فرغ ألفونس الحصار وأسرع إلى بلده لتحصينها . ثم كانت وقعة « الزلاقة » *Sagrajas* في رجب ٤٧٩ هـ / سبتمبر ١٠٨٦ م وانهمز ألفونس تلك الهزيمة القاسية التي أبعدت خطره عن البلاد الإسلامية الأندلسية كلها إلى حين^(٢).

فلما استقر يوسف بن تاشفين في الأندلس وأقبل ملوك الطوائف يسترضونه ويقدمون له المساعدات والألطفاء ، كان أحمد المستعين أكثرهم تقرباً إليه . وعرف يوسف حرج مراكز المستعين وصعوبة موقفه أمام ملوك النصارى ، وانهدت بينهما أواصر صداقة سيكون لها أثر بعيد في مستقبل « سرقسطة » ، وحينما ساءت العلاقات بين يوسف وملوك الطوائف ، ومضى ينزعهم عن إماراتهم واحداً بعد واحد ، أسرع المستعين فأرسل ابنه عبد الملك عماد الدولة ، ليؤكد لأمر المسلمين يوسف بن تاشفين ولاءه وإخلاصه لقضية الاسلام في الجزيرة ، وليلين له أنه برى من تهمة التآمر مع النصارى على جيوش المرابطين ، وكتب إليه كتاباً ، ورد عليه يوسف بن تاشفين بكتاب حفظت لنا المراجع صورته ، يؤكد له فيه حسن ظنه فيه وثقته من إخلاصه للمسلمين ، ويؤمنه على بلاده ويعدّه بالمعونة^(٣) . ولا نزاع في أن يوسف بن تاشفين قدّر خطورة الدور الذي كان أمراء « سرقسطة » يقومون به في تلك الفترة الحافلة بالخطاطر ، فقد كانوا يفتقون كالحائل بين إمارات النصارى وما يليها من بلاد المسلمين في شرق الأندلس^(٤) ، ثم إنهم على رغم اتصالاتهم الكثيرة بالنصارى

(١) أخبار الثغر الأعلى في هذه الفترة موجزة بإيجازاً شديداً عند مؤرخينا المسلمين ، فلم يكن هناك بد من الاعتماد على الراجح النصرانية القديمة : راجع عن أحداث سرقسطة في ذلك الحين :

Primera Crónica General (ed. M. Pidal, 1906) p. 538 à sqq.
Annales Toledanos Primeros (España Sagrada, XXIII, p. 385 sqq.
Historia Roderici apud : M. Pidal : *España del Cid*, op. p. 558.

(٢) ابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، ص ٢٠٠

Annales Complutenses en España Sagrada XXIII, p. 314.

(٣) ورد في هذين الكتابين في صورتين لا تختلف إحداهما عن الأخرى إلا في الألفاظ

قليلة : ابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، ص ٢٠٠ — ٢٠١ ، الحلل اللوشية ، ص ٦٠

(٤) هكذا قال للمستعين بن هود في كتابه إلى يوسف بن تاشفين ، ولم يصفا في كتابه وإيماء وردت خلاصته فقط في المرجعين المشار إليهما في الهامش السابق .

وعلاقات الولاء التي كانت تربطهم بهم بين الحين والحين - لم يحالفوا أحداً منهم على المسلمين ، ولم يقفوا من جيوش المرابطين موقف الحيانة والتعاس الذي وقفته إشبيلية وغرناطة ومالقة أثناء الصراع العنيف الذي دار بينهم وبين النصاري على حصن « لبيط Alcala » بعد موقعة الزلاقة بهليل^(١١) . وفي أثناء اشتغال المرابطين بأمراء الطوائف استهز شانجة راميرز (Sancho Ramirez) القرصة وهاجم إمارة سرقسطة هجوماً عنيفاً وانتزع منها منشون (Monzon) سنة ٤٨١ أو ٤٨٢ هـ / ١٠٨٩ م ، ثم تقدم فحاصر وشقة (Huesca) ومات محاصراً لها ، فبلى ابنه « بدرو » الأول يلح عليها بالخصار حتى استولى عليها في ذي حجة سنة ٤٨٩ هـ / نوفمبر سنة ١٠٩٦ . وقد دافع أحد المستعين عن « وشقة » دفاعاً مجيداً دون جدوى^(١٢) ، وقد وصف لنا ابن الخطيب معركة الكراز (Alcoraz) التي انتهت بسقوط المدينة تصويراً يعطينا فكرة عن عنف الصراع الذي كان محتدماً خلال هذه السنوات كلها بين المسلمين والنصاري حول مدائن سرقسطة والثغر الأعلى ، قال : « وفي سنة ٤٨٩ نازل العدو مدينة وشقة من عمالة المستعين وضيّقوا بها ، وحشد المستعين جيوشاً من المسلمين وحمل إليها الميرة ، والتقى الفريقان ووقعت الحروب من لدن طلوع الشمس الى غروبها حتى كادت تأتي على الفريقين . وترك ابن هود المصاف على حاله وقصد مضربه لمساء ظنه بيوم الكربة ، فرفع ما كان به من المال ثم كر الى مقامه ، وأبلى الى أن كانت الهزيمة على المسلمين في أخريات ذي القعدة من العام . فقُتد من الناس ما يناهز اثني عشر ألفاً ، واتمس أهل « وشقة » الأمان لثلاثة أيام من يوم الهزيمة »^(١٣) . وقد استنصر المستعين أثناء هذا الصراع بحليفه ألفونس السادس صاحب ليون ، فأرسل إليه بهتاً قوياً شد أزره ، وتمكن المسلمون

(١١) الحلال المشوية ، ص ٥٤ — ٥٦

(١٢) ابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، ص ١٩٩

BALLESTROS : *Historia de España* : II. p. 323

(١٣) أعمال الأعلام ، ص ١٩٩

من أسر فارس من أكبر فوارس النصارى في ذلك الحين وهو غرسية أوردونيذ (Garsiu Ordóñez) صاحب «نخرة Naxera»^(١).

واستشهد أحمد المستعين بعد ذلك بأربع سنوات في معركة حاسمة دارت بينه وبين أرغون أيضاً^(٢) وهي معركة فالتييرا (Valtierra) (رجب ٥٠٣/يناير ١١١٠)، وبوفاة فقدت سرقسطة آخر أمراء الكبار الذين استطاعوا النجاة بها من الأخطار التي أحدثت بالأندلس الاسلامي كله في ذلك الحين، ذلك أن ابنه الذي خلفه وهو عماد الدولة عد الملك لم يكن من طرازه ولا من طراز جده المتقدم، وكان اعتماده على النصارى أشد وأظهر من اعتماد أبيه، فنفرت رعيته منه، وتخرج مركزه داخل بلاده. وبما زاد في حرج مركزه اقتراب المرابطين من بلاده وميل أهل سرقسطة الى الدخول في طاعتهم أملا في أن يقوموا بحمايتهم من جيوش النصارى^(٣).

وقد استطردنا عن تتبع أعمال المرابطين العسكرية أثناء إمارة علي بن يوسف، واستقصينا أخبار سرقسطة حتى اقتراهم منها؛ فلند الآن إليهم لتتبع جهودهم حتى نصل إلى تدخلهم الصريح في شئون سرقسطة. قلنا إن علي بن يوسف لم يكده يستقر على عرش الدولة المرابطية حتى عبر الى الأندلس في نفس العام الذي تولى فيه (٥٠٠ هـ/١١٠٦ م). وكانت ظروف الممالك والامارات النصرانية قد تغيرت تغيراً عظيماً خلال السنوات الأولى من القرن الثاني عشر الميلادي (السادس الهجري) : توفي ألفونس السادس ملك ليون وقتيلة بعد موقعة الزلاقة بعام واحد، وخلفته ابنته الدونيا أوركا (Urraca) فأخسر الخطر للمستمر الذي كان يهدد المسلمين من هذه الناحية، وتوفي كذلك الكونت هنري البرغوني (Henrique de Borgona) صاحب كوتية البرتغال، الذي كان يهدد غرب الأندلس كله وخلفته ابنته الدونيا تيريزا (Teresa)، ولم يد الخطر ليهتد بلاد المسلمين إلا من الناحية الشمالية الشرقية حيث ظلت الحرب

PIRELLA VIGORE: *Los Reyes de Taifas*, p. 19 (١)

P. VIGORE, *Los Reyes de Taifas*, p. 49 ٢٠٢ (٢)

(٣) ابن الخطيب، أعمال الأعلام، ص ٢٠٢، من ٢٠٢

مستعرة يقودها أميران نصرانيان على جانب عظيم من النشاط ، هما ألفونسو الأول المعروف « بالمحارب » (Alfonso el Batallador) صاحب أرغون ورامون بيرنجير الثالث (Ramon Berenger III) صاحب قطلونية^(١) ، وإزاء هذا التغير الظاهر استطاع المرابطون أن يتركوا الجهة الشمالية الغربية التي شغلهم إلى ذلك الحين ، ليتوجهوا بكل قواهم إلى شرق الأندلس الذي كانت الاخطار تهدده كما رأينا .

أقام على بن يوسف أخاه « أبا الطاهر تيمبا » حاكما للأندلس . وجعل مركزه غرناطة^(٢) ، ولا نستطيع القول بأنه تقبل عاصمة الأندلس إلى هذا البلد ، لأن قرطبة ظلت على حالها واسطة عقد البلاد ، وإنما كانت غرناطة أوفق للمرابطين ، لأن معظم أهلها كانوا من بربر إفريقية ، ثم إنها كانت أقرب إلى شرق الأندلس وإلى إفريقية مصدر الأمداد .

وعجل « تيمب » بالسير لحرب قشتالة ، وكان عليه قبل موقعة أقليمش^(٣) أن يدخل أرضها أن يقضى على الحامية النصرانية التي كانت تحتل حصن أقليمش (أو أقليمج Lelén) شرق طليطلة ، وكانت على طريق المسلمين إلى بلنسية وسر فسطة تحول بينهم وبين القيام بعمل حاسم في هذه

(١) Francisco Codera : La Decadencia y Desaparición de los Almorávides en España (Madrid 1899), p. 7.

(٢) ابن أبي ذرع ، روض القلطاس ، ص ١٠٣

(٣) هذه الواقعة هي موضوع الوثيقة الأولى التي نشرها هنا ، وهذه هي المراجع غير العربية التي تتحدث عنها :

(Crónica de Burgos en Esp. Sagr. XXIII p. 310.

Annales Toledanos en Esp. Sagr. XIII. p. 327

CODERA : Decadencia..., 10-11

BALLESTRON : Hist. de Esp. II. pp. 232-233

ولم يذكرها من المراجع العربية للشورة بالتفصيل إلا روض القلطاس : ص ١٠٣ — ١٠٤ والوثيقة التي نشرها تطينا عنها تفاصيل وافية . وقد ذكر عبدالمعز الخيري عن أقليمش أنها قلعة كُورَ مَنَتَبَرِيَّةٍ وذكر أن فيها جامع كبير . (الروض المطار : ص ٢٨) وهي الآن في مديرية قوطة Juanou وتابعة لمركز تارانكون Tarancón .

cf: LÉVI-PROVENCAL, La Péninsule Ibérique au moyen-âge d'après Kitab ur-Rauq al-mi'ad (Leiden 1938) p. 35

الناحية: فحاصرها المرابطون ، وكان ألفونسو السادس يطلق عليها أهمية كبرى ، فأخذ الأهبة للمسير لدفاع المرابطين عنها ، وكانوا قد قضوا على الكثير من جندھا وألجأوا البقية الى التحصن بقصبة البلد « فأشارت عليه زوجته أن يوجه ولده عوضاً منه ، فيكون مواجهاً لقيم ، لأن تميم ابن ملك المسلمين وشانجة ابن ملك الروم ، فسمع منها ، فبعث ولده شانجة في جيوش كثيرة من زعماء الروم وأنجادهم » كما يقول ابن أبي زرع : وكانت الوقعة حامية يذهب رواة المسلمين إلى أنه هلك فيها من النصارى ثلاثة وعشرون ألفاً ، وتقرر الروايات النصرانية أن سبعة من أكبر فرسان النصارى هلكوا فيها ، ولهذا يسمونها « موقعة الأكناد السبعة » (Batalla de los Siete Condos) : وقد هلك فيها من المسلمين عدد عظيم كذلك ، وأراد تميم ترك البلد للنصارى والانصراف عنه لولا أن قواد لتونة من المرابطين أصروا على الاستمرار في القتال ، وقد مضوا فيه حتى انهزم القشتاليون انهزماً تاماً (١٧ شوال ٥٠١ هـ / ٣٠ مايو ١١٠٨ م) ، وقد قتل في هذه المعركة « شانجة » بن ألفونس وولي عهده ، وقد هاضمت هذه الكارثة نفسه ، فتوفي بعدها بنيف وعام (٣ يونيو ١١٠٩ / ٢٩ شوال ٥٠٢ هـ)^(١) .

وقد تشجع المرابطون بعد هذا النصر ، وأقبلوا في سنة ٥٠٣ هـ / ١١٠٩ م — يقودهم على بن يوسف نفسه ، ووُجهتهم طليطلة ، وإقليمها ، فشنوا عليها غارات عنيفة ، واسترجعوا من كبار مدائنها « مجريط » وبادي الحجازة (Guadaluja) ، وحاصروا طليطلة شهراً دون أن يصلوا الى نتيجة ، وعادوا الى قرطبة بعد أن ألقوا الرعب في نفوس أهل قشتالة وأمنوا خطرهم ، فانهز على بن يوسف فرصة الهدوء في هذه الجهة ، وأرسل قائده الأمير « سيد بن أبي بكر » في حملة عنيفة الى غرب الأندلس استعادت مدائن شترين (Santarén) وبطليوس (Badajóz) وبرتقال (Oporto) وبأثيرة

(١) وقد ذكر ابن أبي زرع خطأ أنه توفي بعد المعركة بمسرين يوماً. روض القرطاس،

(Evora) وأشبونة (Lisbon) (٥٠٤ هـ / ١١١٠ م)^(١)، وقد والى المرابطون الحملات على طليطلة خلال السنوات التالية كلها دون أن يصلوا إلى نتيجة . وكان مركز الاسلام في شرق الأندلس قد تحسن تحسناً كبيراً بعد أن استعاد المرابطون بلنسية من النصارى في سنة ١١٠٢ م . بعد أن أقامت هي وإقليمها تحت سلطان رودريجو دياز د بيثار المعروف بالسيد القمبيطور (El Cid Campendior) قرابة السنوات العشر (٤٨٦ هـ / ١٠٩٣ م - ٤٩٥ هـ ١١٠٢ م) وقد استخلصها من أيدي رجال هذا المغامر القشتالي القائد المرابطي أبو عبد الله محمد بن مزدي ، بعد كفاح طويل صرير مع زوج السيد «شيانة» (Chimena) وألقوس السادس، ولم يغادر النصارى بلنسية إلا بعد أن أشعلوا فيها النار ، وجعلوها كومة رماد^(٢) ، ولكن عودتها قومت الجبهة الإسلامية في شرق الأندلس ، وهتحت الطريق أمام المرابطين لتأمين سرقسطة والفر الأملى ، وأمنت ما يليها إلى الجنوب من البلاد مثل مرسية ومالقة . وكانت أحوال « سرقسطة » تسير في ذلك الحين من سيئ إلى أسوأ ، وكان أهلها قد سكنوا خلال المدة الماضية لما كان من همة أميرهم «المستعين» واقتداره على مضانعة «السيد» و«القونسو السادس» والنجاة ببلاده من شرها . وقد أخذ المؤرخون عليه صداقته مع « السيد » وإيواءه إياه واستخدامه له في حروبه ، وأخذوا عليه كذلك وقوفه مكتوف اليد أمام ما كان « السيد » يتره بأهل بلنسية من الويلات^(٣) ، ولكن الرجل لم يكن يستطيع فعل شيء

(١) ابن ذرعر ، ووش القرطاس ، ص ١٠٥

(٢) لا يتسع المقام هنا للحكام عن « السيد القمبيطور » وعلاقته بالمسلمين وظفانه في بلنسية . وقد انجابت الآن كثير من الشكوك التي كانت تحيط بحياة هذا الفارس القشتالي الذي جعلته أعمار اللامح الإسبانية أعظم رجال عصره ، ثم جاء متند يداد بجله أعظم أبطال التاريخ الإسباني إطلاقاً في كتابه العروف *La Espuma del Cid* وقد قرر فيه آراء تستدعي من جانبنا استعدداً كاملاً .

(٣) راجع ما يقوله « ابن عذاري » في القطة التي نقرأها ايضاً بروقتنا من الجزء الرابع من « البيان الغرب » في مجلة الأندلس :

LEVI PROVENÇAL: *La Toma de Valencia por el Cid*. Al-Andalus, Vol. XIII, 1948, fasc. 1 p 123

لأنه كان بين المطرقة والسندان ، ولو اتفق «السيد» و«ألفونسو السادس» عليه لضاعت سرقسطة من ذلك الحين . ثم إن قوات المرابطين كانت بعيدة عنه في مرسية ، ولم يكن في استطاعتها الوصول الى بلاده . فلما توفى السيد في سنة ٤٩٢ هـ / ١٠٩٩ م ، أمن المرابطون بعض الشيء ، وبدأت آمالهم تعود في الاستيلاء على شرق الأندلس كله ، وحمايته من أذى المغامرين من فرسان النصرارى وملوكهم .

وتدل الدلائل كلها على أن المرابطين وجهوا معظم همهم في ذلك الحين الى شرق الأندلس ، فأقام على بن يوسف أخاه أبا الطاهر تيمناً عاملاً على الأندلس ، وندب هذا أكبر قواده «محمد بن الحاج» قائداً للجيش في الشرق وجعل مركزه مرسية ، وجعل معه قراً من أكبر قواد «لمتونة» تذكر المراجع منهم محمد بن عائشة ومحمد بن فاطمة وأبا بكر إبراهيم بن نافلوت أو «نافلوت» وجعل مع كل منهم قطعة كبيرة من الجند يخرج بها القزو في نواحي سرقسطة وبرشلونة وما يليهما من أراضي النصرارى ، وكان أبو بكر إبراهيم ابن نافلوت حاكماً مديناً لمرسية وإقليمها ^(١) .

وهلك المستعين بن هود — على مامر — في سنة ٥٠١ هـ ، وخلفه ابنه عبد الملك عماد الدولة ، ولم يكن من نسيج أبيه ، فبدأت مخاوف أهل سرقسطة تزايد ، وكان عبد الملك شديد الخوف من أن يسير «المرابطون» من مرسية ويستولوا على بلاده ، فجعل يميل الى جيرانه النصرارى ميلاً قوياً ، وخشى السرقسطيون مقبة ذلك ، فشرطوا عليه «ألا يستخدم الروم ولا يلايهم ، فنقض بعد أيام سيرة ذلك ، لما استشعر من ميل الناس الى المثلثين» ^(٢) .

وكانت الجهة النصرانية قد جدد عليها عامل جديد سيكون بعيد الأثر في مصير الأندلس الاسلامي ، ذلك هو صعود «ألفونسو الأول» الملقب «بالحارب» (Alfonso el Batallador) عرش أرغون سنة ٤٩٨ هـ / ١١٠٥ م ، فقد كان فارساً جليداً متجهداً الهمة شديد الطمع فيما

(١) ابن أبي ذرع ، روض القرداس . ١٠٤٠

(٢) ابن الأثير ، الحلة السراء ، ص ٢٢٥

جاورهم من بلاد المسلمين . وكان الى نشاطه وذكائه سعيد الحظ ، إذ أنه تزوج « أوركا Uruka » ابنة ألفونس السادس الوحيدة ووارثة ملكه ، فلما توفي هذا انضمت ليون وقشتالة الى أرغون ودخلت في طاعته كذلك إمارتا « جليقية » و « البرتغال » وكانتا تؤيدان اليه الجزية ، فأصبح « ألفونسو المحارب » بهذا يملك معظم شبه الجزيرة ، لا يخرج عن سلطانه إلا قطلونية في الشرق وبلاد المسلمين ، وكان قد ورث عن سلفه وأخيه « بدرو » الجاس المسيحي والرغبة في الاستيلاء على ما بيد المسلمين من بلاد ، وكان « بدرو » قد حوّل الكفاح بين الاسلام والتصراية في شبه الجزيرة الى حرب صليبية ، لأنه « لما أسفرت الحرب الصليبية عن النجاح ، وفاز الصليبيون بافتتاح بيت المقدس ، أعلن البابا بسكال الثاني الحرب الصليبية في إسبانيا ضد المسلمين ، وإذ كان التصاري الاسبان قد منعوا من مرافقة الصليبيين الى بيت المقدس ، فقد رأى بدرو ورعاياه أن يشهروا الحرب الصليبية في إسبانيا ذاتها ضد (أعداء الدين) »^(١) . بهذه الروح الجديدة سار ألفونسو المحارب في حربه مع المسلمين ، وكانت وجهته من أول الأمر « سرقسطة » إذ كانت أعظم مدائن الشمال الشرقي ، وكانت تزداد أهمية فريسة سهلة لا يكاد يعصمها منه غير « المرابطين » . وزاد طمعه فيها وفاة المستعين وقيام ابنه عبد الملك عماد الدولة بالأمر من بعده ، ولولم يُشغل ألفونس عن « سرقسطة » بما نشب من الحروب بينه وبين زوجته أوركا وأنصارها ، لتقدم سقوط سرقسطة في يده بضع سنوات .

ولم يكن لعبد الملك بن هود يد من مداراته . ويبدو أن عبد الملك أسرف في المداواة والانكماش أمام الفونس المحارب ، فخشي المرابطون أن ينتهي الأمر بضياع « سرقسطة » ، فسير محمد بن الحاج قائد محمد بن طاطمة في جيش صغير نحوها ، فلما اقترب منها خشي أهلها أن يسرع أميرهم بالاستنجاد بالتصاري ، فأشاروا عليه « بأن ينصرف عنهم ، ولا يبدأ بالفتنة » ، ويحني عليهم

(١) اشباح : تاريخ الاندلس في عهد المرابطين والموحدين (تهريب الامتياز محمد عبد الله عنان) : ج ١ ص ١٤٦

استغاثة أميرهم بالروم ، فأنصرف عنهم ^(١١) . وزادت مخاوف عبد الملك من ناحية المرابطين ، وعول على الاستنجاد بالروم رغم ما كان أهل البلد قد شرطوا عليه من عدم الاستغاثة بهم أو محالقتهم ، وبلغ الخبير محمداً بن الحاج قائد المرابطين ، فأسرع بالسير نحو سرقسطة سنة ٥٠٣ هـ / ١٠٩٩ م ، وعجل عبد الملك بالاستغاثة بالفرنوس ، فأسرع محمد بن الحاج وتمكن من دخول البلد واحتلاله ، وخرج عبد الملك بن هود إلى الشمال واستقر بمحصن روطة (Rueda) تحت حماية الفرنوس الأول المحارب ملك أرغون ، وبذلك انتهى الدور الأول من تاريخ بني هود في سرقسطة ، وسيجدد لهم الأمر في نواح أخرى من الأندلس في أواخر أيام الموحدين ، ويبدأ بذلك الدور الثاني من تاريخهم .

فلم يتمكن الأمر للمرابطين في سرقسطة تجردوا لحرب رامون بيرنجير الثالث كونت برشلونة ، وكان من ألد أعداء المسلمين ، لا يزال يناجزهم ويبتدى على بلادهم ما أمكنته الفرصة ، ففرج محمد بن الحاج في حملة قوية نحو برشلونة في سنة ٥٠٨ هـ / ١١١٤ م . وصاحبه القائد محمد بن عائشة ، وصر الجيوش في طريقه إلى برشلونة بمحصن ترفير (Cervera) ^(١٢) غربه ، ثم وسل إلى أحوار عاصمة قطلونية ، واجتهد المرابطون في تخريب أرباضها وزروعها ، وعجزوا عن الاستيلاء على البلد لحصانته ، وعادوا محملين بالغنم الوافر ، ويبدو أن الغنائم كانت كثيرة جداً ، لأن محمداً بن الحاج أرسلها مع معظم الجيش على الطريق الكبير (الروماني ؟) ، أما هو ففضل أن يختصر الطريق مع لية مختارة من جنده فيهم محمد بن عائشة ، فسار في مغاور وعرة ومضائق مليئة بالمخاطر ، فأنهز جند برجلونة الفرصة ، وكنوا له عند ضائق وعمر قريب من حصن كونجست دل مارتوريل (Congost del Martorell) وهاجموه ، فقاتلهم قتال من أيقن بالوفاة ، واعتنم الشهادة ، إذ لم يجد منفذاً

(١١) أخذت الاسم الصحيح لهذا الحصن من الرواية النصرانية ، وقد ذكر ابن أبي ذرع ل وصفه لهذه الحقنة حصاراً باسم « البرية » وربما كان هذا اللفظ تحريفاً من الناسخ لاسم الحصن .

انظر :

(12) COBARR: *Decadencia...* p. 21

وابن أبي ذرع ، روض القرطاس ، ١٠٤

(١٣) ابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، ص ٢٠٣

يخلص منه ، فاستشهد رحمه الله - واستشهد معهم جماعة من المطوعة ، وتخلص منهم القائد محمد بن عائشة ففر بالحيلة إلى بلاد المسلمين»^(١١) (٥٠٨/١١١٤م) وكانت لهذه الكارثة رجة كبرى في بلاد الأندلس ، وعجل الأمير علي بن يوسف فأقام الأمير أبو بكر بن إبراهيم بن تافلوت الموسوي^(١٢) حاكم مرسية إلى ذلك الحين ، حاكما على شرق الأندلس ، وقد أصيب محمد بن عائشة في هذه المعركة أصابة لم يلبث أن فقد بصره بسببها فيما بعد^(١٣) .

وتجرد أبو بكر إبراهيم بن تافلوت لحرب برشلونة للأخذ بثأر هذه الهزيمة ، فجمع جنداً كثيرين وسار بهم إلى بلنسية ثم إلى سرقسطة ، وجمع من نواحيها من استطاع من الجند ، وسار فزل برشلونة وضييق عليها وأنزل بزارها خرابا شاملا^(١٤) .

وكان الأمير علي بن يوسف قد عزل أخاه تيماعن ولاية الأندلس واستبدل به الأمير سير بن أبي بكر ، فأقام في الولاية حتى وقته سنة ٥٠٧/١١١٣م فولّى حكم الأندلس مكانه الأمير محمد بن طاطمة ، فأقام حاكما إلى أن توفي سنة ٥١٠/١١١٥م خلفه في هذا المنصب الكبير الأمير عبد الله مزديلي ، وكان من كبار قواد المرابطين ، فأبدى نشاطاً عظيماً في حرب النصاري ، ولم يقصر جهوده على إقليم طليطلة وغرب الأندلس كما كان سابقه يفعلون ، بل اتجه بهيمته إلى الثغر الأعلى ، وكان الضمط الصرائي قد اشتد عليه من كل ناحية : كان الكونت رودريجو نونيز (Rodrigo Nuñez) (يسميه ابن أبي زرع « بنى الزند غريس ») صاحب « وادي الحجارة » قد سار إلى « مدينة سالم » فحصرها ، فسار إليه عبد الله مزديلي واضطره إلى الفرار تاركاً أسلحته وأثقاله ،

(١١) ابن أبي زرع ، روض القرطاس ، ص ١٠٤

(١٢) يرد اسم هذا القائد عادة دون نسبة ، وقد عثرت على نسبته تلك عند ابن خلدون :

المبر ، ج ٤ ص ١٨٨

(١٣) اختص ابن الأثير إبراهيم بن تافلوت بمادة من مواد « اللجم وأخبار أبي علي الصدي » (ص ٥٥) ومنها نعرف أنه ابن يوسف بن تافيق ، وأنه كان يعرف بابن ديش .
« حتى ابن الأثير هذه الرقعة » بوقية البورت .

(١٤) ابن أبي زرع ، روض القرطاس ، ص ١٠٥

ثم توجه الى إقليم سرقسطة ليدفع عنه هجوماً عنيفاً قام به القونس الأول
 المحارب صاحب أرغون، واشتبك أبو عبد الله مزدي معه في قتال عنيف
 استشهد فيه سنة ٥٠٨هـ / ١١١٥م^(١١) ولم تحدد لنا المراجع مكان ذلك اللقاء .
 وفي هذه الأثناء كانت الحرب بين أبي بكر بن تافلوت قائد المرابطين في
 سرقسطة وبين رامون برنيمير صاحب برشلونة مستمرة على أشدها ، وانكسر
 المرابطون كسرة شديدة في سهل برشلونة في أواخر سنة ٥٠٨هـ / ١١١٥م .
 وبعد ذلك بسنتين توفي ابن تافلوت آخر كبار حملة شرق الأندلس
 من المرابطين^(١٢) ، واشتد الضغط على سرقسطة وبدأ بوضوح أن مصيرها
 الى النصارى (٥١٠هـ / ١١١٧م) .

وفي أوائل سنة ٥١١هـ / ١١١٧م تخرج أمر المرابطين في شرق الأندلس
 بل في الأندلس عامة بعد أن تخطف الموت كبار قوادهم على ما رأينا ،
 وبعد أن استشهدت زهرة رجالهم في ميادين الجهاد جماعة بعد جماعة ، فاضطر
 على بن تاشفين إلى الجواز بنفسه ، فأقبل إلى قرطبة في صفر من ذلك العام ، وأقام
 محمداً بن عبد الله مزدي على قيادة جيوش المرابطين في سرقسطة وزوده بمشود
 من الجنود والطوعة . وكان « القونس المحارب » قد أقبل يحاصر سرقسطة
 وأذاق أهلها بلاء شديداً ، فلم يزل محمد بن مزدي يدافعه عنها حتى ألجأه
 إلى رفع الحصار . وبعد عام من الصراع العنيف توفي محمد بن مزدي ولم يتسع
 المجال أمام المرابطين لتولية خلف له ، فبقى البلد أعزل لا يكاد يحميه أحد .
 فانتهر القونس الفرصة وأقبل يحاصر البلد من جديد^(١٣) (٥١٢هـ / ١١١٨م) .
 وزاد طمع القونس حينما وجد إقليم سرقسطة خالياً من جند المرابطين .
 فحاصر « لاردة » وكاد يستولى عليها ، فأرسل أهلها يستجدون بعلي بن يوسف
 فبعث أخاه تيماً وأقامه عاملاً على شرق الأندلس ، فسار تيم في جيش كبير

(١١) ابن أبي ذرع ، روض القرطاس ، ص ١٠٥

(CODERA : *Almorávides...* p. 249

(١٢) ابن الخطيب ، الأملحة (مخطوط الماسكوديال) ورقة ٩٨

(١٣) ابن أبي ذرع ، روض القرطاس ، ص ١٠٥

(CODERA, *Almorávides*, p. 250)

وسار معه عمه يحيى بن تاشفين صاحب قرطبة ، وثبتوا لألفونس حتى أجبروه على رفع الحصار عن « لاردة » بعد أن فقد نحو عشرة آلاف من جنده^(١١) ومضوا يعقبونه في بلاده . ولم يستطع تميم الاستمرار في القتال ، لأن أمور المرابطين اضطربت في مراکش ، فاضطر إلى العودة إلى بلنسية . ومنها رجع إلى مراکش ، وكان يقوم بأمر مرسية لعلي بن يوسف أخوه أو إسحاق إبراهيم ، فأسرع إلى سر قسطة لرب أمورها بعد انصراف تميم ، ولم يطل مقامه فيها ، وعاد إلى مرسية^(١٢) . وخلال الحو بذلك أمام « ألعونس المحارب » فعاد هذه المرة « في أم كاتيل والجراد ، فزولوا معه بها ، وشرعوا في قتالها ، وصنعوا أبراجا من خشب تجرى على بكرات ، وقربوه منها ، ونصبوا عليها عشرين متجيقا ، ووقع طمعهم فيها ، فاستمر الحصار عليها حتى فنتت الأقوات وفي أكثر الناس جوعا . فراسلوا ابن ردمير (ألعونس الأول المحارب) على أن يدفع عنهم القتال إلى أجل . فإن لم يأتهم من ينصرم خلفوا له البلد وأسلموها له ، فهدم على ذلك ، فتم له الأجل ، ودفعوا إليه المدينة ، وخرجوا عنها إلى مرسية وبلنسية . وذلك في سنة اثنى عشرة وحمائة ، وبعد دخولها وتملك النصراني إياها وصل من العدو جيش من عشرة آلاف فارس لاستنقاذها ، فوجدها قد فرغ منها وملكها العدو ونفذ حكم الله فيها^(١٣) . هكذا سقطت سر قسطة قاعدة الاسلام الكبرى في شرق الأندلس ، وعجز المرابطون عن استردادها ، لأن أمور دولتهم كلها كانت قد اضطربت بسبب ظهور الموحدين واشتداد القتال بينهم وبين المرابطين في إفريقية .

وعلى رغم المصاعب التي أحاطت بعلي بن يوسف فقد عبر إلى الأندلس سنة ١١١٩/٥١٣ م ليغيث أهلها من ضغط أمراء النصراني في كل ناحية ، وقد بذل علي بن يوسف جهده وأقام أخاه تيميا حاكما عاما على الأندلس من جديد ، ففضى هذا يشن الفارات على إقليم طليطلة ، ولم تعنه الظروف على الالتفات

(١١) ابن أبي زرع ، ووض القرطاس ، ص ١٠٦ .

(١٢) ابن الخطيب ، الأمانة (مخطوط الاسكوريال) ص ٩٨ .

(١٣) ابن أبي زرع ، ووض القرطاس ، ص ١٠٦ .

إلى ناحية الشرق . وأعلم أهل شرق الأندلس يلحون في طلب النجدة حتى استمع اليهم تبم وبعت اليهم قوة مرايطية صغيرة يقودها الأمير أبو اسحاق ابراهيم بن يوسف بن تاشفين ، وتحمس أهل شرق الأندلس حماساً عظيماً وخرج كل من استطاع الخروج معهم حتى العلماء من أمثال أبي علي الصديقي وأبي بكر بن العربي لم يترددوا في اغتنام الشهادة . وكان ألفونس محاصراً «لقلعة أيوب» ، فساروا نحوه . والتقوا معه عند بلدة (كشتندة) على مقربة منها ، وهناك دارت رحى معركة عنيفة انزعم فيها المسلمون هزيمة فادحة ، ومات من المطوعة بمئة آلاف فيهم أبو علي الصديقي ، ويؤكد القرى أن أحداً من جند المرابطين لم يهلك فيها . لأنهم تركوا المطوعة يصلون نيران المعركة وجدهم . (ربيع الأول أو الثاني سنة ٥١٤ هـ / يونيو أو يوليو سنة ١١٢٠) ^{١١} .
ويكفي للدلالة على الصدى البعيد الذي كان لهذه الهزيمة في بلاد المسلمين أن نذكر أن علياً بن يوسف جاز إلى الأندلس بنفسه في العام التالي (٥١٥ هـ / ١١٢١ م) لكي يأخذ ثأر هذه الهزيمة . ولم يستطع التقدم نحو سرقسطة ، لأن الطريق إليها كان قد أقفل كما ذكرنا ، فاكثرت بمغازاة نواحي طليطلة والبرتغال وأنخن فيها واستولى على قلعة قلمرية (Zalimera) ^{١٢} على شاطئ المحيط الأطلسي . ثم عاد إلى إفريقية بعد ذلك تاركاً أمور الأندلس لاختيه تبم وسرى أن تبما سيحاول بعد ذلك الالتفات إلى سرقسطة لاستنقاذها ؛ ولكن محاولته ستكون هزيمة ، لأنه لم يجرؤ على الثبات للنصارى وانهمز أمامهم عندما كان يعرف بالقلعة أو القلاع لم نستطع تحديد موقعه بالضبط (انظر مقدمة الوثيقة الثانية) .

(١١) راجع عن معركة كشتندة : ابن أبي زرع ، ووض القرطاس ، ص ١٠٦ — ابن الأثير ، ج ١٠ ص ١٤ — ابن ادريس : المجموع في أخبار أبي علي الصديقي ، ص ٧ — القرى ، فتح الطيب ، ج ٣ ص ٧٥٩ («بجعة القاهرة») .

SAN JUAN DE LA PESA, *Cronicon*, p. 68.

Zalimera, *Annales Lib I Cap. XLIV*.

Annuaire Compostelani 1687. SAN R. XXIII, p. 321.

(١٢) ابن أبي زرع ، ووض القرطاس ، ص ١٠٦ .

أشباح ، تاريخ أندلس . . . ص ١٥٣ .

وكانت لمزينة كعشدة القاسية نتائج بعيدة المدى في مصر « الثغر الأعلى »
الأندلس كله ، إذ أن استيلاء « القونس » على هذا الحصن المنيع المجاور
« للدرقة » قد سهل له الاستيلاء على هذا البلد الأخير وعلى حصن « قلعة
أيوب » المجاور له - وهذا أصبح يسيطر سيطرة تامة على سهل الإبرو الأعلى ،
ولم يعد من الميسور لجيوش المسلمين أن تنهد لانقاذ سرقسطة ، وسترنا
الوثيقة الثانية كيف أن المرابطين لم يجرؤوا بعد ذلك على مجرد الاقتراب
من سرقسطة ، لأن « كتنده » « وقلعة أيوب » كانتا في يد هذا المحارب
الأرغوني الذي لا يكل ، وكان يفتأ لا تنفل له عين عن حراسة بلاده ، كلما
استولى على معقل من معاقل المسلمين اتجهت به المهمة الى الذي يليه .

وكانت تلك آخر محاولة جندية قام بها المرابطون لاستنقاذ سرقسطة ،
ولم يحاول أحد من أمراء المسلمين استعادتها بعد ذلك على رغم ما بذل المرابطون
والموحدون بعد ذلك من محاولات : لم يتسع الوقت أمام المرابطين لاعداد
العدة لاستعادة هذا البلد الكبير ، لأن المعركة الطويلة بينهم وبين الموحدین
كانت تشد يوماً بعد يوم ، فلم يمدوا يستطيعون إرسال جيوش كبيرة
إلى الأندلس . ولم يكن من المستطاع استعادتها إلا بجيش كبير ، لأن القونس
المقاتل صاحب أرجون أرصد قوته كلها للمحافظة على تلك الغنيمة العظيمة
التي سقطت بين يديه ، وقد رأينا إصراره على أخذها وتركيز قواته كلها
للقوز بها طوال نيف وعشر سنوات . ثم إن أهل الأندلس جميعاً ضاقت
بقوسهم بالمرابطين ، وعما قريب تبدأ الثورة عليهم في كل بلد أندلسي ،
ولن يدع هؤلاء الأندلسيون فرصة يسيئون فيها إلى المرابطين إلا ابتدروها ،
وسيقف المرابطون في الأندلس موقف المدافع عن نفسه أمام مسلمي الأندلس .
فكيف كان يتاح لهم التفكير في استنقاذ هذا المعقل الاسلامي الذي ضاع الى الأبد ؟
هكذا سقطت « سرقسطة البيضاء » درة « الثغر الأعلى » وطليعة
حصون الاسلام في معركته الطويلة مع النصرانية في إسبانيا ، أضاعها
الأندلسيون بما أسرفوا فيه من عداة المرابطين وأضاعها المصادفة البينة ،
مصادفة ظهور الموحدین في ذلك الحين .

ولقد رأينا ما بذله المرابطون في سبيل سرقسطة وشرف الأندلس :
 كم من جيش لم يهلك مناجزاً عن حومة الاسلام ، وكم من قائد لم سقط
 في سبيل سرقسطة ولاردة وبلنسية وغيرها من حصون الاسلام ! ولكن
 شيئاً من ذلك لم يُنجد ، فقد كان قضاء الله قد سبق ولم تعد تنفع في درته حيلة .
 أحس ، ولم يفقد همة لاء المرابطون المجاهدون رغم ذلك كله الأمل في استنقاذ
 ما يمكنهم إنقاذه من حواضر الاسلام الأندلسي ونواحيه ، ولم تكذب تسنح لهم
 الفرصة حتى اصدروها وأمانتهم الحفظ هذه المرة : ففي شعبان سنة ٥٢٩ هـ
 يوليو ١١٣٠ م توفي عماد الدولة عبد الملك بن هود أمير سرقسطة الذي ذكرنا
 كيف ترك البلد عند استيلاء المرابطين عليه ولجأ الى حصن « روطه » المعقل
 الوحيد الذي بقي للإسلام من إمارة سرقسطة . وهناك أقام في حماية
 « ألقونسو المحارب » صاحب أرغون ، وخلفه ابنه أبو جعفر أحمد
 سيف الدولة^(١) ، الذي ألقى رغم سوء حاله وانقضائه تمت لواء ملك نصراني -
 إلا أن يتخذ لنفسه لقباً خلافاً هو « المستنصر بالله » وهو لقب حالف الحظ
 السيء كل من اتخذه من خلفاء الاسلام ! ويبدو أنه ضاق بسطان
 « القونس المحارب » عليه ، فتركه ودخل في تبعية خصمه القونس ريموند
 Alfonso Raymond ملك قشتالة الذي تسميه المراجع العربية « السلبيطين »^(٢) ،
 وكان المرابطون قد استولوا أثناء حملاتهم المتوالية على الثغر الأعلى على طرطوشة
 ولاردة وإفراغة Iruña ومكناسة Maquinez^(٣) ، ولم يستطعوا الاستيلاء
 على « روطه » أكبر حصون هذه الناحية ، لأن « المستنصر » نزل عنها
 لملك قشتالة الذي منحه عوضاً عنها « نصف طليطلة » كما تقول مراجعنا
 الاسلامية ، والواقع أنه لم يعطه إلا بعض الأراضي المجاورة لطليطلة بصيغة إعطاع .
 وفيما بين سنتي ٥٢٥ و ٥٢٦ هـ (١١٣٠ و ١١٣١ م) استطاع « ألقونس المحارب »
 أن يستولي على طرطوشة ومكناسة بعد كفاح طويل ، ثم توجه بقواته نحو

(١) ابن الأثير ، الكامل ، ج ١١ ص ١٣

(٢) أشباح : تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين (ترجمة الأستاذ محمد عبد الله

عنان) ج ١ ص ١٧٢

(٣) Godera, Almoravides, p. 12-13

«إفراغة» وكانت كوكثر العقاب تشرف على نهر «أنجا» فحاصرها حصاراً شديداً، وأسرع لنجرتها أمير مرابطين من قبيلة «مسوفة» سيكون له أثر عظيم في تاريخ الأندلس خلال بتصر الموحدين وهو يحيى بن غانية جد بني غانية أصحاب الجزائر الشرقية، وكان يلي بلنسية ومرسية أعلى بن يوسف، وسار لنجرتها كذلك عبد الله بن عياض عامل المرابطين على «لاردة»، وانضمت إلى فواتهما قوة كبيرة من المرابطين أقبلت من جنوب الأندلس، وكان ألقونس قد عول على الموت أو الاستيلاء على «إفراغة» وأقسم على ذلك هو وعشرة من خيرة رجاله، مما يدلنا على مقدار الحماس والتضاني الذي كان يعمر نفوس هؤلاء الأسباب في هذا الدور من صراعهم مع المسلمين. وبلغ من رغبته في استنفار قومه أن أمر برقات القديسين فأتى بها إلى الميدان إذكاء لروح الحماس الديني في قلوب الرجال، وجعل الأساقفة والرهبان يقودون بعض الصفوف، حتى التهمت نفوس جنوده حمية، وأقبلت قوات المرابطين واشتبكت معهم مرتين لم توفق في كليهما، فوقع اليأس في قلوب أهل البلد وعلووا على التسليم: ولكن ألقونس رفض وصم على أن يفتح البلد بمجد السيف.

وهنا ثارت نفوس أهل البلد المجاهدين: واندفعوا يقاتلون قتال المستبشرين، وكره المرابطون على البلد مرة أخرى في عزيمات قوية: واستدرجوا الجيش الأرغوني إلى كمين وضعوه في الطريق، ثم انقضوا عليه من كل ناحية، وامتلكوا زمام المعركة ومنزقوا الجيش الأرغوني شرمزق، وسقط من حماة النصراني وقوادهم وأساقفتهم في هذه المعركة نذر كبير في مقدمتهم «ألقونس المحارب» نفسه، سقط تحت سيوف المرابطين^(١) في ختام هذا الصراع الرهيب الذي احتدم بينهم وبينه عشرات السنين (٢٣ رمضان ٥٢٨هـ / ١٧ يولييه ١١٣٤م).

(١) راجع عن موقعة إفراغة: الشبي: بنية الملتصق، ج ١ ص ٩٥، ١٠٦ — ابن الأثير، الكامل: ج ١١ ص ٢١ — ابن الخطيب، الاطحة (مخطوط الإسكوريال) ص ٢٨ — ابن عبد التميم الجيوري، الروض المطار، ص ٢٤ — ٢٥
Chronica de Alfonso VII en España Sagrada, XXI pp. 339-341
CORDERA, op. cit., pp. 267-272

هكذا فشل ملك أرغون في الاستيلاء على إفراغة ولاردة . وارتفعت الروح المعنوية للمرابطين وتجدد نشاطهم ، وبدوا كأنهم مبادرون الى الاقتراب من سرقسطة التي كانت قد أصبحت عاصمة أرغون . ولكن الظروف لم تسعهم ، ذلك أن الحظ عوض الجبهة النصرانية بملك آخر لا يقل نشاطاً - لا رغبة في مغالبة المسلمين عن ألفونسو المحارب ، ذلك هو ألفونسو السابع ملك قشتالة وليون ابن الملكة أوراكا - تبنى ألمنا بطرف من أخبارها - من روجها ريمونديز البرغوثي . كان قد تولى عرش قشتالة سنة ٥٢٠ هـ ١١٢٦ م . بعد أن توفيت أمه الطموح التي قضت في ميادين القتال معظم عمرها ، ومن غرائب المصادفات أن عام ولايته كان عام وفاة أبي الطاهر تميم الذي ظل يقوم بأمر الأندلس خلال العشرين سنة الأخيرة ، خلا بعض فترات قصيرة . وبوفاته أخذ أمر المرابطين في الأندلس هوى في سرعة .

وليس هذا مقام ذكر ما تلا ذلك من أعمال المرابطين العسكرية في الأندلس ، لأنهم سيظلون بعد ذلك قرابة السنوات العشرين يحاربون النصارى ويغازون بلادهم دون أن يوقفوا إلا إلى قليل ، لأن شئون دولتهم في إفريقية كانت قد اضطربت اضطراباً زائداً ، ولأن أهل الأندلس المسلمين انقلبوا عليهم في كل ناحية ، وقاموا عليهم بقتلهم حيث وجدوهم ، وانتهى أمرهم في الأندلس وفي المغرب كذلك نهاية محزنة : أبادهم النصارى والأندلسيون في الأندلس ، وقضى على قواتهم الموحدون في المغرب ، ولم يبق منهم إلا الفرع بنى غانية المسوفيين الذين اعتصموا بالجزائر الشرقية وظلوا يناوئون الموحدين حتى أيام الناصر الموحدي .

وهنا من ذلك كله أن دولة الاسلام فقدت سرقسطة الى الأبد ، وسنرى في الوثيقة الثالثة أن علياً بن يوسف كان مهموماً بأمرها يفكر في استعادتها . ولكن محاولته كلها لم تسفوح عن شيء .

وكان القونس المحارب قد نقل عاصمة ملته إلى سرقسطة بعد استيلائه عليها مباشرة وحول مسجدوها الجامع الى كنيسة . وأُنزل فيها أعداداً عظيمة

من جنده وأهل أرغونة ، ومنحهم حقوقاً وامتيازات ، وتمكن خلال السنوات الثلاث التي تلت استيلاءه على سرقسطة من احتلال طر كونة *Tarragona* عاصمة أسبانيا الرومانية ، وأعاد إليها أسقفيتها القديمة ، واستولى كذلك على « قلعة أيوب » ودروقة وتجرد للاستيلاء على بقية حصون « الثغر الأعلى » مثل « ششق » وروحة ومكناسة فاستولى عليها : كما ذكرنا . واستولى خلفاؤه على افرغة ^(١) . وبهذا انتهى الثغر الأعلى كله وأصبحت أقصى حدود الاسلام في شرق الأندلس للنسبة ومرسية ، وستكونان مسرحاً لأحداث عظيمة وحروب طويلة بين النصرانية والاسلام في عصر الموحدين .

BALLET-LEROUX : *Hist. de Espagne*, II pp. 327 sqq.

الوثائق

الوثيقة الأولى :

موقعة « أقليش » من المواقع الكبرى في عهد المرابطين ، وهي أحد الانتصارات الكبرى التي أحرزها هؤلاء المتوحيون المتحمسون الذين خرجوا من مواطنهم في إفريقية للقيام عن مصر الاسلام في الأندلس . ويقول المؤرخ « يوسف أشباخ » في « تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين » في تقدير هذه الموقعة « ويمكن أن نعتبر انتصار المرابطين في أقليش في ٢٩ مايو سنة ١١٠٨ م (١٢ شوال سنة ٥٠٩ هـ) ذروة سلطانهم في إسبانيا . ومن ذلك التاريخ تنعذر قوتهم في إسبانيا عاماً بعد عام ، وتعصف روح الخروج والثورة بسلطانهم في إفريقية والأندلس : ويفقد سقوطهم في القريب أمراً محتوماً » (ج ١ ص ١٢٤ من ترجمة الاستاذ محمد عبد الله عنان) ، ولدينا عنها تفاصيل كثيرة أوردناها في الفصل التاريخي السابق ، ولا نحتاج لجهد كبير لنستبين أن هذه الوثيقة تضيف الى معلوماتنا عن تفاصيل هذه الموقعة شيئاً كثيراً جديداً .

والطالب أن « ابن شرف » كاتب الرسالة هو أبو الفضل جعفر ابن أديب إفريقية أبي عبد الله محمد بن شرف الجذامي من بلدة « برجة » بالأندلس ، وكان من شعراء المعتصم بن صامح صاحب المرية ، وقد أورد المقرئ له له في « النفع » شعراً كثيراً وأخباراً متفرقة . والظاهر أنه دخل في خدمة المرابطين بعد استيلائهم على « المرية » .

وقد أفرد ابن عبد المنعم الحميري فصلاً لأقليش في « الروض المعطار » جاء فيه : « مدينة لها حصن في ثغر الأندلس ، وهي قاعدة كور تشنبرية وهي محدثة ، بناها الفتح بن موسى بن ذي النون ، وفيها كانت ثورته وظهوره في سنة ١٦٠ هـ ثم اختار أقليش داراً وقراراً ، فبناها وهدنها ، وهي على نهر منبعث من عين عاليه على رأس المدينة ، فيعم جميعها ، ومنه ماء حارها ، ومن العجائب البلاط الأوسط من مسجد جامع أقليش : فإن طول كل جائزة

من جوائز مائة شير وإحدى عشر شبرا ، وهي مربعة متحوطة مسعوية
الاطراف (ص ٢٨) .

وتقع أقليمش Hcles اليوم في مديرية قونقة Chuenen في ناحية Tarancén
في إسبانيا كما ذكرنا .

cf. LEVY PROVENCAL : *La Péninsule Ibérique* ... p. 35 et n. 3
وقد أورد كثير من المؤرخين أوصافاً مختلفة للمعركة التي نحن بصددتها
ولكن الوصف الذي تقدمه هذه الوثيقة دقيق يعطينا صورة واضحة
جداً عنها ، فهو يصور لنا ترتيب الجنود فيها ثم يتبع تطورها في تفصيل
عظيم القيمة من الناحية التاريخية .

رسالة

كتب بها الوزير الكاتب ابن شرف عن بعض
رؤساء الغرب^(١) إلى أمير المسلمين^(٢)
رحمه الله في فتح أقليمش أعادها الله^(٣) بقدرته

أطال الله بقاء « أمير المسلمين وناصر الدين »^(١) ، عماد الأنام وعتاد
الاسلام ، السعيد الأيام - الحميد المقام ، كبيرى بالقدر وظهيرى على الدهر ،
الذى أجله بحقه وأمر له بسبقه ، وأدام خلوده مؤيد الارادة مؤيد السعادة
مجدد النعم والزيادة . والحمد لله الجبار القهار الذى شد الأزر وأمد النصر ،
وأعطى الفلج عن قسر ، ففلق عنه يد الماثل ، وفرق بين الحق والباطل ،

(١) كذا في الأصل ، ويروى به « للغرب » وكان هذا اللفظ يطلق على الأندلس
بمبدأ في ذلك الحين .

(٢) علي بن يوسف بن تاشفين .

(٣) لم يتم فتح « أقليمش » في هذه الحقبة . إذ بقيت قسمة البلد في يد الصاوى ،
بإسرى ، ولهذا يقول : أعادها الله .

(٤) ما بين الثوليات هو القصب الرسمى السكالى لأسماء الرابطين .

(٥) الكتاب صادر عن الأمير تميم بن يوسف بن تاشفين حاكم الأندلس وفائد
هذه الحقبة .

والحمد لله الذى أسعد بدولة أمير المسلمين الأيام ، ونصر بسيفه الاسلام ،
ونظّم به الكفار ، وجعل عليهم الكرة فولوا الأدار . والله تعالى يُشفع
سعوده ويضمن من يده ، وينصر جنوده بمنه .

ولما أن وضعنى أمير المسلمين أدام الله نصره حيث شاء من آلة القشرف
والعز المنيف . وألحتنى من النعماء وأسجنى أذليلها ، وصرف إلى
من عدده وبلده ما أولانى نعمه ووالانى كرمه ، حفظتُ تلك الحرمة ،
وشكرت لأستريد من تلك النعمة ، وأخذت فى الاجتهاد فى الجهاد (ف هـ)
عالمًا بسببه ، أخذًا بمذهبه . وهيات من ماله عندى جيشه الموضوع يدي ،
وأجبت داعي الله بأعظم نية على أكرم طية ، لعزمة يميناء رأسها وعلى تقواه
أساسها وأصلها . وسرت عن حاضرة أغرناطة حرسها الله فى العشر الأواخر
من شهر رمضان المعظم ^(١) بجيش تصم صوامله وتعلم كوامله ، راياته خافقة
وعزماته صادقة ، ونيراته على أسنة السعد ناطقة .

ومررنا من طاعة أمير المسلمين وقاصر الدين على جهات سمت متادينا ،
وتبعنا هادينا . وانقادت وراءنا أعداد وأمداد ، برزوا من كون ، وحركوا
عن سكون ، وأنحنا بناحية بئاسة ، وقد توافد الجمع وملى البصر والسبع .
وأخذت فى الرأى اخمّره والعزم أضمره والذيل أشمره ، وجددت
الاستخارة لله تعالى والاستجارة به ، وانتهلت إليه داعياً ضارعاً ، وعولت
فى كل أمورى على حكمه خاضعاً متواضعاً .

ولحقنا بطرف بلاد العدو أعادها الله ، فوطئناها من هنالك ، وقد بان
عنوان الأمان ببيان الرتبة ، وسرنا بجيش فيض فيضاً على أرض قتيض
غيباً ، ولست بول الخيل إغراق ، وليروق البواتر إشراق ، وقد نطقت السنة
الأعنف فى العزم ، وأخبرت كواكب الاسنة فى عتام القتام وسدت
الجبون فى كسب السيف ، واستقلت الرايات عن كل قبيل قبيل وأفضت

(١) سنة ١٥٠١ مايو سنة ١١٠٨ م .

بنا الخيرة الى المدينة الحصينة «أقايش» قاعدة القطر وواسطة الصدر، ذات العدد العديد والصور المشيد، فبدر السابق وشمع اللاحق.

وغدونا يوم الأربعاء عشرة ليلة خلت من شوال، فدرنا بها دور الحلقة بنقطنها، واكتنفناها اكتناف الشيخة لسيطنها، وبت القوم، واتسع البحر عن العوم، وحاروا وخاموا، حين راموا، وجئنا بكل صرب من الحرب، نخسف عاليها ونسف هاويها. ولزها بالرماح، وهزها من الفصن في أيدي الرياح، حتى فض اختم وعُض منه الابهام، وبجل الله بالصخر وفتحها بالقسر. ونفخ في صورهم، ودارت دائرة السوء بدورهم، ومحقهم السيوف محي الريا، وأذرتهم ريح النصر فصاروا هبا. وبطحوا بطح زرع الحصيد، وبسطوا بسط كلب الوصيد، وأخذتهم غائنا أخذه، ونبذت بهم سطوتنا نبذة، نغفروا إلى الأذنان، وسيقوا إلى الموت والأذنان، فأكدنا نزل حتى كيدنا ذلك المنزل، وما أنحننا حتى رضعنا، ولا وصلنا إليه حتى حصلنا عليه، فوردا ما أردنا.

ولما استحر بهم القتل، واجتث منهم الأصل، وضاق بهم المزدحم، وغص ذلك للمتمم، قصّر الوقت المبعث وشغل الأخيد (ف) عن الفلت، وألهى الكثير عن قل، ونام الجم الغفير عن القل، وعاذت^(١١) بقاياهم بقصبة المدينة فوجلجوها كما يلج العصفور، ويقوم العثور، قد غلقوا الأبواب، وأسدلوا الحجاب، ونحن نصل الجد ونوحر []^(١٢) لأقل غرب؛ ولأمكت حرب، ونجحت الجرائم. ونحتز الغلاصم، ونحرب الديار وبقيائها، ونهدم البيع وصلبانها، وتنتاحف بهدايا السبايا، وتتكشف عن بقايا الحبايا، ونصرح^(١٣) بنيانا صدعته الختوف وغلبته السيوف، فلا طلاله هدم وعلى رسومه ردم، حتى علا على الشرك الأيمان؛ وبذل الناقوس بالأذان، وزحزحت الهياكل عن موضعها، وطرح

(١١) في الأصل «عادت».

(١٢) كذا في الأصل من غير نقط يعقبه يياض بقدر كلمة.

(١٣) في الأصل: وتنتاحفوا وتتكشفوا، نصرحوا، وهي أخطاء وقع فيها الناصح نتيجة للاملاء، وهذه الظاهرة تدل على أن أهل الإنذلس كانوا يفتنون على أواخر الكلمات، وتلك حقيقة تدقية (مونيكية) جذرية باللاحظة.

النواقيس عن يعبها ، ولاذ بنا من هنالك من المسلمين عاثرين بنا مستسلمين لنا ،
فناشدونا بالملة وحرمتها ، وكشفوا لنا عن الخلّة وسدتها ، وفروا من الحملة
إلى الحملة ، فأوينا شاردم ، وأقنا قاعدهم ، فأنجابت كُربتهم ، وعادت بعد البوار
ومجاورة الكمار بشرّ دارملتهم ، وأنازلهم الاسلام على منار الابدان المجرد ،
واشتهر فيهم التوحيد اشتها الحسام المجرد ، وكشف الدين عن مضمره ،
وخطب الحق المبين على منبره .

وأقنا بقية يومنا على ذلك إلى أن خام النهار ، وحان من الشمس الاصفرار .
فصد ذلك أرحنا البوار ، وغيضت تلك الدماء الهوامس (١٥٦) وغدا الخبيس
في الخبيس ، مبنياً على ذلك التأسيس ، يمر أذيال الظفر في العدد الأوفر ،
يشفع الأولى بالتوالى ، ويشترى العولى بالعوالى ، فأصبحنا في عز وأنس .
وأصبحوا لا ترى إلا مساكنهم كأن لم يفتنوا بالأمس .

وتضامت تلك العصبة إلى تلك القصة ، والقوم في السجن ، والحصن
في الحصر ، كالأحد في العالم . والاصبح في الختام ، « والحصور مأسور
وصاحب الحائط مقهور » (١١) ، ولم تزل نوسمهم قتلاً ونوسمهم ضرّاً ونكالا
مسافة اليوم إلى أن جزر النهار مدّه ، وبث الليل جنده ، فعدنا إلى محلنا وقد آمل
الكال^١ أبشّه ، وغلبت الساهر عينه ، وكنت لم آل احتراضاً للمحلة بطلائح تحرس
جهاثها وتدرأ آفاتنا ، وفي القدر ما يسبق النذر ويهوت الخدر ، ولكن
كفاية الله خير من توقينا .

وكان الطاغية (١٢) زاده الله ذلاً قد حشد أقطاره وحشر أنصاره ،
وأبعد في الاستصراخ مضاره ، وعبأ جيشاً قد أسرا إلى دُمر (١٣) ، وانطوى
على غمر ، فأقدم وصمم ، وبئس ما تيمم ، فاستسلمت جماعتهم على ابن الطاغية

(١١) يبدو أن هذا كان من الأمثال الأندلسية .

(١٢) بريد الفونس السادس صاحب قشتالة وليون .

(١٣) سكتة لم أستطع قراءتها والقدر زار الأمد .

اذفونش^(١) وصاحب شوكتهم ألبرتاهانس^(٢) والقمط بقبذرة^(٣) وقواد
بلاد طليطلة وصاحب « قلعة التسور » و « قلعة عبد السلام » . وكل قاص
ودان ، (٥٩ ف) واجل وأخزى الله جميعهم ، وظل نجيتهم ولا أقام صريعهم .
وهذا دعاء لو سكت كُفَيْتُهُ لأنى سألت الله ربى وقد فعل

وطرقوا من طرف يجتمعهم يريدون البقرة ، ويظهرون صلفاً تحت الغرة ،
وتقدموا فتقدموا ، ودنوا فهبوا ، ووصلوا فحصلوا . وأرسل الله تعالى
من جنده حتى كانوا قد سبوه مسجوراً واقتنوه أسيراً ، والله تعالى فيه خبثاة
أعدها من عنده وبعثها لجنده ، ونزع^(٤) الفتى إلينا من معسكرهم منشأ بهم
دالا عليهم . وكاشفا بهم عن النبأ العظيم ، ومطلعاً منهم على القعد المقيم ،
فعد ذلك ثاوت ثاثرتنا ، ودأوت على مركز التوفيق دائرتنا ، وقام القاعد
وأشار البنان والساعد ، وتضام الغريب والمتباعد ، واللبل قد هدأ ، والصبح

(١) الإشارة هنا إلى « سانشو » وحيد ألفونس السادس الذى قتل في هذه المعركة .
(٢) البرهانس هو الصينى العربية لقنارس القشتالى المعروف Álvaro Hañen
ابن عم السيد القميطور وعدوه القددود فيما بعد ، وصير ألفونس السادس صاحب قشتالة
وليون في كل حروبه ، وقد اترك في جميع المواقع التي وقعت بين ألفونس والرابطين ،
وقد كان من كبار فرسان قشتالة في معركة « أقليمس » وانهمز مع من انهمز ، وخسر
اقطاعيته في قرية توريتا Zorita حينما استولى الرابطون على قوطة Guon فيما
انتصارهم في أقليمس ، وقد أقامه ألفونس بعد ذلك حاكماً لطليطة ، فقام بالدفاع عنها حينما
حاصرها « الرابطون » في سنة ٥٠٢ هـ / ١١٠٩ م . وقد توفي سنة ١١١٤ م على يد أهل
سغوية Segovia في الحروب التي استمرت بين الفونسو المقاتل صاحب أرغون والملوك
« أوروکا » صاحبة ليون وقشتالة .

cf: MENÉNDEZ PIDAL: *La España del Cid*, II p. 626

(٣) الإشارة هنا إلى السكونت « جاوفا دكبرا » مؤيد
الأمر « سانشو » الذى قتل في المعركة .

cf: BALLESTEROS: *Hist. de España* II. p. 323.

(٤) لفظ « نزع » هنا مستعمل استهلالاً خاصاً ، لأن « النزاع » في الاصطلاح
الأندلسي هو الجندي الذي يندس في جيش الأعداء أو يدنل معهم حصنهم متكرراً
في زهم حتى يتصرف أخبارهم أو يخطبهم ، ثم ينزع إلى قومه ساعة الحاجة إليه
أو بعد سقوط الحصن ، وكان في الأنظمة الحربية الأندلسية ديوان خاص لهؤلاء يرف
« بدويان النزاع » .

فد بدأ . والدياجير ممدودة السرايق ، مجموعة العيالق ، ولا جاز إلا الفاسق ^(١١) ولا مار إلا السما والطارق ، وكنت قد استنديت القائدين المجرين ذوى النصيحة والآراء الصحيحة « أبا عبد الله محمد بن عائشة » وأبا محمد عبد الله ابن فاطمة ^(١٢) . وليس أعزها الله . فجلا في مضار وساع واضطلاع ، بذرع وذراع ، فأجمعنا على كلمة الله متعاقدين . وخضعنا إلى حكمه مستسلمين . فعند ذلك حل يده ألمحتبي ، وقيل يا خيل الله اركبي ، فعادت الآراء بالآيات . وحكمت الهى فى النهايات (١٥٧) والأسنة تجول ^(١٣) فى آمادها ، والنصول تصول فى أعمادها . وترنا كما تار الشهم بفرصته ، وطار السهم لفرصته ^(١٤) ، وأمرت رجالا يلزوم المحلة فسدوا فرج أبوابها ، ولادوا بأوتادها وأسبابها ، فداروا بها دور السوار ، وانتظموها انتظام الأسوار ، قد شرعوا الأسنة من أطرافها ، وأجالوا البواتر فى أكتافها وأضاقوا الأفنية ، وقاربوا بين الأخبية . وعبأنا الجيش عناء ويسراه ، وصدره ولهاه ، وساقته وأولاه . ونهضنا بجملتنا من محلتنا ، والصبر يفرغ علينا لآمه ، والنصر يبلغ إلينا سلامه ، وتوجهنا إلى الله نقفى سبيله ، ونبتغى دليله ، فما رفع الفجر من حجابها ، ولا كشر الصبح عن نابه ، حتى ارتفعت ألوية الدين سامية الأعلام ، واتسعت أقضية المسلمين ماضية الأحكام ، وقبض الليل فحمسه ، وفضح الصبح نفسه ، ولسن السنان لمعان ، ولشباب العراك ريمان ، ولا خفاق الأعلام ضراب أو طعان .

(١١) أى العدو .

(١٢) لم نعلم إلا من هذه الوثيقة أن هذين القائدين الراضين الكبيرين حضرا هذه المعركة .

(١٣) فى الأصل : وإلا يحول .

(١٤) فى الأصل من غير نقط ، وقد جاء فى لسان العرب : « وفرضة التمر ثلثة التى منها يستقى ، وفى حديث موسى عليه السلام : « جئ أرقأ به عند فرضة التمر رأى مشرعة . وجم الفرضة فرض ، وفى حديث ابن الزبير : واجعلوا السيوف المنايا فرضا أى اجعلوها مشارع للنيا وتعرضوا للشهادة » (ج ٩ ص ٧١) ولهذا قرأناها : فرضة .

وعند ذلك نجم « المعجم » في سواد الليل وإزباد السيل ، يطمعون إلى داعيهم ، ويهرعون إلى ناعمهم ، في دروع كالبورى ، ورماح كالصواري كاتما شجروا بالديد ، وسجنوا في الحديد ، يزحفون والحين يعجلهم ، ويركبون [والموت] يؤجلهم ، يتلمظون تلمظ الحيات (٥٧ ب) قد تحالفا أن لا يتخالفا ، وتبايعوا أن يتشايخوا ، ووصلوا إلى مقدمتنا ، وكان هناك القائد « أبو عبد الله محمد بن أبي زكريا »^(١١) مع جماعة ، قصدهم العدو بصدر نمرة وقلوب أشرة ، فأنغوا بكل كل أورموا بجندل ، وشدوا فاردوا ، وصادروا فاصدوا ، وتقهر القائد « أبو عبد الله » غير مؤلٍ وتراجع غير محل إلى أن اشتد منا بطود ، وزحم من جيشنا بقود .

فتراى الجمعان ، وتداني السكران ، وأمسكتا ولا جبن ، ووقفتا والأناة يمن ، فعند ذلك ثار النصر فندمناه ، وأقى الصبر فأشرق عياه ، وتزلت السكينة ، وأخلصت القلوب المستكنة ، واهتزت الفياق مائجة ، وهدرت الشفاشق هائجة ، وجحظت العيون غضباً ، وطلبت البوار سبياً ، وأذن الحديد بالجلاد ، وبرزت السيوف عن الأغناد ، ونسأهلت الخيول وتطاولت القبول ، فعند ذلك تواقف القوم كوقفة النبر ، بين الورد والصدر ، فبرز فارس من العرب^(١٢) . فظعن فارساً منهم فأدراه من مركبه ، ورماء بين يدي موكبه ، فأنهج ، ما ارتج ، وانفتح المهبم وأفصح المعجم ، فعند ذلك اختلطت الخيل ، بل سال السيل ، وأظلم الليل ، واعتنقت الفرسان ، وانذقت الخيول^(١٣) ودجا ليل القتام ، وضاق مجال الجيش اللام ، واختلطت الحسام بالأجسام ، والأرماع (١٥٨) بالأشباح ، ودارت رحي الحرب تغر بكاكها ، وثارث نائرة الطعن والضرب فتفك بأبطالها ، فلتغر الصدور ابتداد ، ولجزم القلوب

(١١) هذه هي المرة الأولى التي يرد فيها ذكر هذا القائد المراتبي .

(١٢) للمرة الأولى يرد ذكر « العرب » في القتال في الأندلس في ذلك العصر . والغالب أن نقرأ من العرب الملائين ، الذين كانوا في المغرب إذ ذاك ، عبر مع المراتبين إلى الأندلس للاشتراك في الحروب مع الصاري ، وسيشترك هؤلاء العرب في تلك الحروب بشكل ظاهر أيام الموحدين .

(١٣) جاء في المتن (ج ٨ ص ٢٨٧) خرسان : جمع خرص سنان الرمح ، أو هو الرمح نفسه

نخاطبت أمير المسلمين أدام الله سروره ووصل حيوره ، معلما بالأمر ،
مهنيا بالنصر ، للمحمد الله عز وجل على ما وهب ، وشكره على ما سئى وسبب
والله يتكفل بالمزيد ويشفع القديم بالجديد ، وبين بالظفر والتأييد ، فهو ولى
الامتنان والمالى بالفضل والإحسان ، لارب غيره ولا معبود سواه .
الوثيقة الثانية :

واضح من عنوان هذه الرسالة أنها كتبت بعد سقوط مرقسطة في يد
الفرنسيين المقاتلين بسنوات ، وعند مقارنتها بالوثيقتين التاليتين يتضح أنهما
نتيجة لها ، ولما كان تاريخهما هو سنة ٥٧٣ هـ / ١١٢٩ م . قلنا نستطيع
أن نقرر أنها كتبت في ذلك العام نفسه . ولا شك في أن أهل مرقسطة كتبوا
استغاثات كثيرة مثل هذه ، ولكن شيئا منها لم يصل إلينا ، ومن هنا كانت
قيمتها التاريخية ، إذ أنها صوت الجماعة الإسلامية في مرقسطة بعد أن صارت
في أيدي النصارى بسنوات . وعلى الرغم من إصرار كاتب الرسالة في المحسنات
البدعية وتضييمه علينا بذلك أم ما كنا ننتظره منه ، وهو وصف حال البلد
في ذلك الحين وصفاً واقعياً مادياً ، كما فعل محمد بن علقمة عند ما وصف لنا حال
أهل بلنسية في يد السيد الفميطور في كتابه « البيان الواضح عن الملم الفادح »
بالرغم من ذلك لم تحمل الرسالة من إشارات على أعظم جانب من الأهمية ،
وهي علاوة على ذلك تصور لنا حالة اليأس الشامل الذى وقع فيه أهل هذا البلد
بعد أن انقطعت الصلة تماماً بينهم وبين إخوانهم المسلمين في كل ناحية ،
ولهذا كله فهي جديرة بالدراسة ، وقيمتها التاريخية عظيمة ، أما قيمتها كنص
أدبى فلا تحتاج إلى بيان .

وقد حاولت أن أعرف على شخصية ثابت بن عبد الله كاتب هذه الرسالة ،
فلم أجد له ذكراً في مراجعتنا الأندلسية ، وهذا هو المنتظر ، لأنه كان من
هذه الجماعة الإسلامية المرقسطية التى قدر لها أن تنفصل عن العالم الإسلامى
انفصالاً تاماً ، وتحقق في العالم النصرانى شيئاً فشياً .

رسالة *

كتب بها قاضي سرقسطة والجمهور فيها إلى
الأمير أبي الطاهر تميم بن يوسف بن تاشفين^(١)
حين حاصرها ابن رذمير^(٢) واستنفلها^(٣) أعادها الله

من ملأ ترى طاعة سلطانه ومستجديه على أعداء الله ثابت بن عبد الله^(٤)
وجماعة سرقسطة من (الجمهور)^(٥) فيها من عباد الله .

أطال الله بقاء الأمير الأجل ، الرفيع القدر والمحل ()^(٦) لحرم الاسلام
بمنه (١٥٩) ()^(٧) من كرب عظيم على المسلمين يزيحه عنهم ويدفعه .

(كتب) ابنا أيدك الله بتقواه ، وفقك لا شراء دار حسنة بمجاهدة عداه ،
يوم الثلاثاء السابع عشر من الشهر المبارك شعبان^(٨) ، عن حال قد عظم بلاؤها ،
وأدلمت ضررها ، فتحن في كرب عظيم وجهد أليم ، قد جل العزا () وعظم
الخلط ، وأظلم الهلاك والعطب ، فيا عوناه اثم يا عوناه ! الى الله دعوة () تن

* صفحة ٨٠ ب مخطوط رقم ٤٨٩

(١) حامل الأندلس إلى بن يوسف بن تاشفين في ذلك الحين .

(٢) ويكتب في بعض النصوص : « ابن رذمير » و « ابن رذمير » وهي صيغة أقرب
إلى الصحة ، لأن الصيغة الأصلية لهذا الاسم Rulimir وهو من أمم الجرمان ،
وقد حرفة الأسبان إلى Raminir ، قاصية للرعية في هذا أقرب إلى الأصل الجرمانى
من الصيغة الأسبانية . والمراد بابن « رذمير » هنا القنصل الأول مكافرون وايون
وقتنا له الألقب « المقاتل » El Batallador .

(٣) أى « واستولى عليها » مما يدل على أن هذا الكتاب كتب بعد سقوط البلد
في يد الصليبيين سنة ٥١٢ هـ .

(٤) ليست لدينا أى معلومات عن هذه الشخصية ، وواضح أنه قاضي البلد ، مما يدل
أن على قاضي البلد كان لا يزال متمتراً رئيس جامعها كما كان الحال في المدن الأندلسية .

(٥) في الأصل : « الجبل » .

(٦) هنا كلمة ناقصة في معنى « حامية » .

(٧) يرضى إلى الأصل ، الكلمة النقص في معنى : « ودعوا » .

(٨) لم يحدد لنا الكتاب السنة التي كتب فيها ، والقائل أنه صدر بن سفي
٥٢٠ — ٥٢٣ هـ ، لأن الرد عليه تأريخ سنة ٥٢٣ هـ .

دعاه^(١) وأله لدفع الضرر ورجاه ، سبحانه للرجو عند الشدائد ، الجليل
 الكريم والموأيد ، يا لله ! يا للإسلام ! لقد انتهك حماه ، وقضت عراه ! وبلغ
 المأمول من بيضته تدها ، ويا حمرناه على حضرة قد أشقت على شنى الهلاك !
 طالما عمرت بالإيمان وازدهت بأفائة الصلوات وتلاوة القرآن ، ترجع مراتع
 للصلبان ومشاهد ذميمة لعبدة الأوثان . ويا ويلاه على مسجد جامعها المسكرم !
 وقد كان مأثوساً بتلاوة القرآن للعظم ، تغلؤه الكفرة الفساق بذيهم أفداهما ،
 ويؤملون أن يدنسوه بقبیح آثامها ، ويمرروه بعبادة أصنامها ، ويتخذوه
 معاطن لخنازيرها ومواطن لخماراتها ومواخيرها^(٢) . ثم يا حمرناه ! على نسوة
 مكنونات عذارى ، يُعدن في أوثاق الأسارى ، وعلى رجال أصبحوا حيارى
 بل هم سكارى وما هم بسكارى ، ولكن الكرب الذى دهمهم شديد
 والضر^(٣) (ب) الذى مسهم عظيم جيد ، من حذرهم على بنات — كن من الستر
 نجبار الوجوه^(٤) — أن يروا فيهن السوء والمكره ، وقد كن لا يديون للنظار ،
 فلا ن حان أن يوزن إلى الكفار ، وعلى صبية أطفال قد كانوا نشئوا
 في حجور الإيمان ، يصيرون في عبيد الأوثان أهل الكفر وأصحاب الشيطان .
 فما ظنك أيها الأمير^(٥) بمن يلوذ به بعد الله الجمهور بأمة هي هي وقايد
 هذه العظام الفادحة والنوائب السالفة ؟ هو للمطالب بدمائها إذ أسلمها

(١) كذا في الأصل ، والقاب أن صفة القدر النقص : « مؤمن » .

(٢) هذا يدل على أن مسجد سرقطة الجامع كان قد تم تحويله إلى كنيسة قبل تاريخ
 الخطاب ، أي قبل سنة ٥٢٣ هـ . مما يدل على أن للتغريب القدر لم يكن يدخل البلد
 حتى خالف الشروط التي كان قد عاهد المسلمين عليها .

(٣) كذا في الأصل ، ولعل محتمل : « نجيات » أو « مخدرات » .

(٤) هنا يبدأ الجزء الثاني من الخطاب : جزء مهمرة الرايدين ولومهم وتحميمهم
 مسئولية كل ما يصيب الإسلام في أيدي المسلمين من المصائب . وقد كانت الاندلسيين على المرابطين
 جرأة بلغت حد الإهانة في كثير من الأحيان . وواضح أن الاندلسيين لم يكونوا
 يحترمون المرابطين ، بل كانوا يتكبرونهم ، ولم يكونوا يتوجهون إليهم في طلب العون
 إلا تحت ضغط الحاجة .

في آخر زمانها ، وتركتها أغراضاً لأعدائها ، حين أحجم عن لقائها ،
 قال الله بك المشتكى ثم إلى رسوله المصطفى ثم إلى ولي عهده أمير المسلمين المرتضى .
 حين ابتعثك بأجناده وأمدك بالجم الغفير من أعداده نادياً لك إلى مقارعة العدو
 المحاصر لها وجهاده ، والمذب عن أوليائه المتصمين بحبل طاعته والمتجملين
 السبعة الأشهر الشدائد الهائلة في جنب مولائه ومشايخته ، من أمة قد نهكهم
 ألم الجوع وبلغ المدى بهم من الضراوحيج ، قد برح بهم الحصار ، وقعدت عن نصرتهم
 لأنصار ، تترى الأطفال يل الرجال جُوراً مجرون ، يلوذون برحمة الله ويستغيثون ،
 ويمنون مقدمك إلى حضرة عون ، حتى كأنك قلت اخسأوا فيها ولا تكلمون !
 وما كان إلا أن وصلت وصل الله بك بقراء على مقربة من هذه الحضرة ،
 ونحن (١٦٠) نأمل منك بحول الله أسباب النصر بطلب العساكر التي أقر الله
 بهاؤها وسر النفوس زهاؤها ، فسرطان ما نثليت وما انتهت ! وارعوت
 وما أدويت أخيراً عن اللقاء ناكها على عبيك عن الإعداء ، فما أوليتنا غناً
 بل أوليتنا بلاً . وعلى الإعداء داء بل أدواء ، وتناهت بنا الحال جهداً والقواء
 بل أذلت الاسلام والمسلمين واجترحت فصيحة الدنيا والدين !

فيا الله وبالإسلام ! لند اهتضم حرمه وجماء أشد الاحتضام ! إذ أحجبت
 أنصاره عن إعزازه أقيح الاحجام ، ونكصت عن لقاء عدوه وهو في فئة
 قليلة وأمة رذيلة ، وطائفة قليلة يستنصر بالصليان والأصنام ، وأنتم تستنصرون
 بشعائر الاسلام ، وكلمة الله هي الدنيا ويده الطولى ، وكلمة الذين كفروا
 السفلى ، وإن من وهن الإيمان وأشد الضعف الفرار عن الضعف ، فكيف
 عن أقل من النصف (٢١) ؟ فما (٢٢) قبج من رضى بالصغار وسيم (٢٣) خطة

(١١) هنا يدعى أهل سرقة على المرابطين تهمة لا أساس لها : تهمة الاحجام
 عن لقاء الصغار ، وقد أبتنا في القتال أن المرابطين يذروا في سبيل الاسلام الأندلسي
 ما لم يذله غيم ، وقد كانت الحرب بينهم وبين المؤمنين إذ ذاك على أعداء ، وقودم
 عن عون سرقة إنما كان سببه سوء نكرههم ، لا الاحجام عن لقاء الصغار .
 وسرى من بقية الخطاب ، أنهم حارلوا إقاز الله ونم ذلك .

(٢١) رجاء أطلنا هذه الاشارة على تحديد تاريخ هذا الخطاب .

(٢٢) كذا في الأصل ، والغالب أن صحتها : « فيا » .

(٢٣) في الأصل « وسيم » وهي خطة وقع فيها التباس نتيجة الاعلام ، وهي تؤيد
 ما أشرنا إليه من منط الأندلسيين على أواخر السكيات .

المخسف ، فما هذا الجبن والتزع ؟ وما هذا الملع والجزع ؟ بل ما هذا العار
والضيق ؟ أنحسبون^(١١) يامعشر المرابطين ، وإخواننا في ذات الله المؤمنين ،
إن سبق على مرقسطة القدر بما يتوقع منه الكروه والحذر ، أنكم تبلعون
بعدها ريقاً ، وتجدون في سائر بلاد الأندلس — عصمها الله — مسلماً من النجاة
أو طريقاً ؟ كلا ! والله ليسومنكم الكمار عنها جلاء وفراراً (٦٠ ب) !
ولم يخرجكم منها داراً فداراً ! فمرقسطة حرسها الله هي السد الذي إن فُتق
فقت بعده أسدائد ، والبلد الذي إن استبيح لأعداء الله استبيحت له أقطار
وبلاد !

فآلآن^(١٢) أيها الأمير الأجل ! هذه أبواب الجنة قد فتحت ، وأعلام الفتح
قد طلعت ، فثنية ولا دنيه ! والتار ولا العار ! فآين النفوس الآية ؟ وآين
الأئمة والحجة ؟ وآين الهمم المرابطية^(١٣) ، فلتقدح عن زنادها بانتضاء حدها ،
وامتطاء جدها واجتهادها ، وملافة أعداء الله وجهادها ، فأن حزب الله
هم الغالبون ، وقد ضمن تعالى لمن يجاهد في سبيله أن ينصره ، وإن جأى
عن دينه أن يؤيده ويظهره ، فما هذا أيها الأمير الأجل ؟ ألا ترغب
في رضوانه واشتراء جناته بمقارعة حزب شيطانه ، والدفاع عن أهل إيمانه ؟
فستمن بالله على عدوه وحربه ، وأعمد ببصيرة في ذات الله إلى إخوان الشيطان
وحزبه ، فانهم أغراض للنساي والحتوف ، ونهز للرماح والسيوف ، ولا ترض
بمخلة العار ، وضوء الذكر والعبية في جميع الأمصار ، ولا تكن كمن قيل فيه :

يجمع الجيش ذا الألوف ويفزو ولا يرزا من العدو قتيلاً

ولن يسمعك عند الله ولا عند مؤمن عذر في التأخر والارعواء ،
عن مناجزة الكفار والأعداء ، وكتابتها هذا أيها الأمير اعتذار تقوم لنا به الحجة

(١١) هنا يلبأ أهل مرقسطة إلى تهديد المرابطين وتخويفهم ، وهي خطوة بد
الهم والتأنيب .

(١٢) هنا يهود البربرطيين إلى الرجاء والاستعطف . وواضح أن كاتب الخطاب
كان مدحلاً مأمراً لبناً ، يعرف كيف يجمع في كتابه كل ما عساه أن يستهني الهمم
ويثير النفوس .

(١٣) لاحظ هذه العبارة وما بعدها .

في جميع البلاد ، وعند سائر العباد ، في إسلامكم إيانا إلى أهل الكفر والحاد .
ونحن مؤمنون بل موقنون من إيجابكم إلى نصرتنا ، وإعدادك إلى الدفاع
عن حضرتنا ، وأنت لا تتأخر عن تلبية ندائنا ودعائنا ، إلى استغاثتنا من أيدي
أعدائنا ، فدعائك إيانا هو في ذات الله وعن كلمة (الدين وره) ^(١١) ، وعما ملك
عن الاسلام وحزبه ، فذلك القهر الأنبل لك في الأخرى والدنيا ،
ومورث لك عند الله المنزلة العليا . فكم تحيي من أمم ، وتحل من كرب وغم !

وإن تكن منك الأخرى ، وهي الأبعد عن متانة دينك وصحة يقينك ،
فأقبل بسركك على مقربة من سر قسطة — عصمها الله — ليخرج الجميع عنها ،
ويرأى إلى العدو وقد الله منها ^(١٢) . ولا تتأخر — كيف كان — طرفه عين ،
فالأمير أضيئ ، وإلجال أزهر ، فعدت بنا ^(١٣) عن المظل والتسويق ، قبل وقوع
المكره والخوف ، وإلا فأنتم اللطالون عند الله بدمائنا وأموالنا ، والمسؤولون
عن صيبتنا وأطفالنا ، لأحجامكم عن أعدائنا ^(١٤) وتثبطكم عن إجابة ندائنا ،
وهذه حال بعيدك أيها الأمير الأجل عنها ، فأنها تمسكك من العار ما لم تحمله
أحد ، وتورثك جميع المرابطين الحزى أبداً ، فأن الله اتقوه وأيدوا
دينه (٦١ ب) وانصروه ، فقد تعين عليكم جهاد الكفار ، والذب عن الحرم
والديار . قال الله : « يا أيها الذين آمنوا قاتلوا الذين يلونكم من الكفار
وليجدوا فيكم غلظة ... » الآية ، وقد برعتم بإسلامنا للاعداء من نصر الاسلام ،
وعند الله لنا لطف خفي ، ومن رحمته يقول (المنع) الحقيق ، ويغنيانا
الله عنكم ، وهو الحميد الثني !

(١١) أسفت هذه العبارة ليستقيم السياق .

(١٢) هذه إشارة مهمة ، فقد كمال المرجح من المدينة يباح لن أوام من المسلمين ،
من هؤلاء كانوا يظنون أن يخطبهم القموس وبعد التصديق في الطريق . وقد حدثت
ذلك كثيراً ولم لهذا يرجون أن يقترب من البلد حيث سراجي ليخرجوا من البلد ويسعدوا
إلى بلاد الاسلام في جهاد .

(١٣) في الأصل : فعدت بنا .

(١٤) في الأصل : إعدادتنا .

ومن متحملي كتابنا هذا ، وم تقائنا ، نقف من كنه حالنا على ما لم يضمنه الخطاب ولا استوعبه الاطباب بمنه ^(١) وله أتم الطول في الأوصاف إليهم ، واقتضاء ما لديهم إن شاء الله تعالى ، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ^(٢).

الوثيقة الثالثة :

من الواضح أن هذا الخطاب إنما أمر على بن يوسف بكتابه بعد أن وصله خطاب أهل سرقسطة السابق ، وبعد أن كتب إليه القائد أبو محمد بن أبي بكر ابن سير يصف له لقاءه مع النصاري عند « الفلعة » ويعتذر عن هزيمته أمامهم على النحو الذي يبينه في مقدمة الوثيقة السابقة .

والكتاب من إنشاء الكاتب الأندلسي المعروف مروان بن أبي الخصال أعظم الثرين الأندلسيين في ذلك الحين ، وواحد ممن انتهت إليهم زمامة النثر الفني في تاريخ الأدب الأندلسي كله ، وقد وصفه المقرئ في « فتح الطيب » بقوله : « رئيس كتاب الأندلس » وذكر أن له مؤلفاً يسمى « كتاب سراج الأدب » ، صفه على منزع كتاب « النوادر » لأبي علي (الغالي) وزهر الآداب للبحرسي (القيرواني) (انظر ، فتح الطيب ، ج ٢ ص ١٢٤) ووصفه مرتين « بالوزير » مما يدل على أنه كان على الأقل من كبار رجال بلاطات الأندلس في عهده . « أمراء البطوائف » والمرابطين ، وذكره « ابن حزم » في « رسالته » مفاخرًا المشاركة بترسيمة (المقرئ ج ٢ ص ١٣٠) .

وربما استطعنا أن نستنتج من هذه الوثيقة نتيجة هامة لم نشر إليها المراجع ، وهي أن ابن أبي الخصال كان في ديوان الانشاء المرابطي ، وكان يقيم في مراكش في بلاط « علي بن يوسف » ولم يشتر واحد ممن رجوا الرجوع إلى ذلك .

(١) هنا كلمة لم استطع قراءتها « وربما هكذا : عنه . والناظر أن الناسخ استغلز هنا عبارة في معنى : وزجارتنا أن ينفض الأمير علينا عنه .

(٢) هنا يفت الخطاب ، وكان يودنا لو عرفنا من جهة « متجملو » الخطاب وصف آراء أهل سرقسطة في ذلك الحين يعني من التفضيل .

وصدور الكتاب عن « أمير المسلمين » نفسه يدل على أنه كان مشرفاً
إشرافاً مباشراً على أمور الأندلس في ذلك الحين ، وأن الكتب التي كانت
تصل إلى أخيه أبي الطاهر تميم حامل الأندلس كانت تحوّل إلى رئيس الدولة
الرابطية لينظر فيها بنفسه .

ونص الكتاب يدل على اهتمام « علي بن يوسف » بشئون الأندلس رغم
الظروف العصيبة التي كانت تحيط به وبدولته في ذلك الحين . وتلك حقيقة
هامّة تؤيد ما قلناه في هذا الأمير الرابطي العظيم ، وتدحض ما ذهب إليه
دورزي وبسمونيت وكوديرا ومتنذ يدال في حقّه ، وتؤيد كذلك ما قررناه :
من أن الرابطين ، كالأتراك العثمانيين ، كانوا يعتقدون أن مهمتهم الأولى
هي الدفاع عن حرمة الإسلام .

أما « زيمة » الرابطين وقادهم في هذه الجهة الشرقية محمد بن أبي بكر بن سير
عند « القلعة » أو « التلالة » — وهي لغة أندلسية في نطق هذا اللفظ — حقيقة
جديدة لم نعرفها إلا عن طريق هذه الوثيقة والتي تليها ، ولابد أنها كانت
إحدى المواقع الكثيرة التي وقعت بين « الرابطين » والنصارى في طول
الأندلس بعد استيلاء الفونس المقاتل على سرقسطة ، إذ أن الرابطين لم يكنوا
عن محاولة استعادة سرقسطة ، وكانوا لا يتوقعون طاماً واحداً عن إرسال
البعوث إلى ناحيتها ، وليس لدينا مع الأسف الشديد أى تفاصيل دقيقة
عن هذه الاشتباكات ، لأن شبه الجزيرة ككل تحوّل إلى ميدان حرب رهيب
يقتل الرابطين مع النصارى في كل ناحية من نواحيه ، وكانت أعداد الرابطين
كبيرة نوعاً ما ولكن حالتهم المعنوية كانت قد ساءت بسبب اضطراب أمور
دولتهم في إفريقية وإغراق الأندلسيين المسلمين عليهم ، فكانوا يرتدون عن القتاه
في كثير من الأحيان . وهذه الوثيقة تعين لنا تاريخ إحدى المحاولات لانتفاذ
الأندلس ، ومحدد لنا تاريخها وتصفها لنا وصفاً لا بأس به . ولم يستعد الرابطون
نباتهم في الأندلس إلا في سنة ٥٢٤ هـ حينما عبر علي بن يوسف بنفسه عبوره
الراج الأخير لكن جلا في أمر ممتلكاته الأندلسية بعد أن أشرفت على الضياع .

رسالة •

كتب بها أمير المسلمين إلى الأمير الأجل
أبي محمد ابن أبي بكر هزيمة «الثقلة» ورحمهما الله^(١)

كتبنا وفقى الله رأيك وحسن هديك ، ولا أملك عن الهدى والرشد
سعيك ، من حضرة مراکش حرسها الله في السابع من شعبان المكرم سنة
ثلاث وعشرين وخمسمائة . وقبله وافى^(٢) كتابك تذكر فيه الميزة التي كانت
للدور — دمره الله — عليك في اليوم الذي واجهتموه فيه^(٣) ، بعد أن كان لكم
صدوره وأنتج لكم نصره ، فأواخر الأمور^(٤) أبداً أو كدُ وأُم ، والعواقب
هي التي تعتمد أو تدمر ، وإذا حلفت خواتم الأعمال فالصنع أهى وأتم ،
وإن أسان العذر ذلك لحال لقصير ، وإن الله على ذلك المشهد المضيح المطلع بصير .
تواقفتهم مع عدوكم ، وأنتم أوفر منه عدة وأكثر (١٧٢) جمعاً ، وأحرى
أن تكونوا أشد عن حربكم منعاً ، وأقوى دونه دنعاً ، فثبت وزالهم ، وجد
ونكلم ، وشد عقد عزيمته وحللم ، وكنتم في تلك الواقعة قرة عين الحاسد
وشمانة العدو الراصد ، وقد كانت نصبة^(٥) تولىكم بين يديه بشيعة^(٦)
هائلة ، ودعائكم لولا انثناؤه عنكم مائلة ، فشقه عنكم من غرتموه
من الرءجل^(٧) الذي أسلمتموه للقتل ، وقرتم ، ونصبتهم دريئة للرماح
نم طرتم ، ولولا مكان من أوردتموه من المسلمين ولم تصدروه ، وخذلقوه

• صفحة ٧١ ب مخطوط رقم ٤٨٩

- (١) ورد في المصنفين الأيسر من النص : كتاب الكاتب الأخطل . . . مروان
ابن أبي المصنف [وح] لفة الله عليه . صح .
(٢) وفي الأصل : وافى .
(٣) إشارة إلى هزيمة «الثقلة» التي ذكرناها .
(٤) وردت كلمة «أواخر» في آخر السطر مبنوياً أولها ، وقد أمنت كلمة «الأمور»
ليستقيم السياق .

(٥) كذا في الأصل ، ولعل سميتها : « قصة » .

(٦) كذا في الأصل .

(٧) هذه الإشارة هامة . إذ من الثابت أن المرابطين تخلوا عن المطوعة وتركوا
يصلون منيران العدو وخدم في بعض المواقف .

من المجاهدين ولم تنصروه ، لانكشف وزن ذلك الرماح جيتكم ووثاقكم ،
وامريت بها ظهوركم واقهؤكم ، حاقبكم الله بما أنتم أهله ، فأنتم أشجع الناس
أقواء وظهوراً ، وأجبنهم وجوهاً ونحوراً ، ليس منكم من تدفع به كريمة ،
ولا عندكم في الرشد روية ولا بديهة ، فمتى وأي وقت تصيحون ؟ ولأى شيء
بعد ذلك تصلحون ^(١١) ؟ ونحمد الله عز وجهه كثيراً . فقد دنع بفضل الله الأم
الأكبر ، وأجرى بأكثر السلامة القدر : فاكشفوا بعد أعطينا أبصاركم ،
وقصروا حل اشتدركم ، والبسوا منه ^(١٢) جنة حذاركم ، واعلموا أن وراء
نحازاتنا إياكم جزاءٌ توفونه ويوماً عصيباً تلقونه ، فكرونا بعد هذه الهناة
لداعي الرشد بين مطيع وسامع ، ومن كلمة الاتفاق والتآلف (ب ٧٢)
على أمر جامع ^(١٣) ، فأنكم لو [خلصت غيوبكم] ^(١٤) حسنت صيرتكم ،
واطمأنت على التقوى قلوبكم ، لظهر أمركم وعلاحدكم ، ولما ذهب ريمكم
ولا أخل ^(١٥) جدكم ، فتوخوا في سبيل الله وطاعته أخلص النيات وأصدق
الزلمات ، وابتعوا أحسن الثبات ، وكونوا من الحذر والتقوى على مثل ليلة اليبات .
. . . وقد ذكر أن العدو دمره الله مدد يأتيه من خلقه ، والله يقطع به ،
فلتضعوا على مسالكه عيوننا نكلاً ، ولكن أذانكم مصيخة لما يطرأ ،
فإن كان له مدد كما ذكر قطعتم به السبل دون لحاقه ، وأقمم الحزم على ساقه ،
والله تعالى يفتح لكم فيهم الأبواب ، ويأخذ بأزمتكم إلى الصواب ، إنه الحميد
المجيد ، لا إله غيره .

(١١) هذه البارة تذكرنا .

(١٢) في المصنف : منا ، صح .

(١٣) هذه الإشارة تدل على أنه حدث في جيش المسلمين شدة في قبل هذه الواقعة
أو اتعاها ، والثالب أن يكون هذا الشدة قد وقع بين الأندلسيين والمراطين ، وهذه
ظاهرة متكررة كثيراً في تاريخ الجهاد في الأندلس ، وقد ظهرت بشكل واضح في مجز
للمسلمين عن الاستيلاء على حصن « لبيط » . ويظهر في أسوأ صورها في هزيمة المسلمين
الكبرى يوم « البقاب » في عصر المرينيين .

(١٤) يافض في الأصل ، وقد أضيفت هذه الصادرة ليستقيم السياق .

(١٥) في الأصل : ولا أخل .

الوثيقة الرابعة :

صدر هذا الخطاب عن علي بن يوسف بعد كتابه السابق بأربعة أيام غسب ، وهو يتعلق بهزيمة « الفلعة » التي دارت عليها الوثيقة السابقة ، ومن أسف أن الخطاب الذي تشير إليه ، وهو الذي يصف فيه أبو الطاهر تميم ما جرى في يوم « الجمعة » قد ضاع ، ولكننا نستطيع أن نستنتج أن القائد المرابطي أقر بالهزيمة وحاول تبريرها في خطابه إلى أميره ، ولكن علي بن يوسف لم يأخذ بمعاذيره وكتب إليه يلومه في أسلوب عنيف قاس ويهمهم من نص الخطاب أيضاً أن صدر اليوم كان للمرابطين ، وأن الهزيمة دارت عليها في نصفه الثاني ، وهذه ظاهرة كثيرة التوارد في مواقع المرابطين ، وتعلمها بسط : وهو أن المرابطين كانوا يهجمون بحماس شديد فيزولون العدو عن مواقعه لأول وهلة ، ولما كانوا يحاربون من غير دروع ثقيلة في حين أن خصومهم كانوا يدخلون للمركة إلى مدرعين تدريجاً كاملاً فقد كاذ من الطبيعي أن تكون نسبة قتلاهم خلال الساعات الأولى عالية جداً ، ومن ثم كانت صفوفهم تتداخل ولا يستطيعون الثبات في نصف المركة الثاني .

وهذه الرسالة على صغرها عظيمة الدلالة ، نستطيع أن نستنتج منها نتائج هامة فيما يتصل بموقف علي بن يوسف من الأندلس واهتمامه بمصيره في ذلك العالم . والوقائع التاريخية كلها تؤيد ذلك ، وفيما حصل كذلك بأسلوب الخطاب الذي كان يجري عليه ديوان الأبناء المرابطين في مخاطبة القوائم . وكتاب الخطاب هو أبو الحصل ، ونلاحظ أنه بالغ في إهانة المرابطين على عهد الأندلسيين ، في الكتابة عنهم ، وعند عبد الواحد المراكشي خطابات تشبه هذا من ناحية الروح والأسلوب ، بل يبلغ من قوة أسلوب الخطاب ذات مرة أن غضب علي بن يوسف على الكاتب . وربما فهمنا من ذلك أن « علياً » لم يكن يقرأ هذه الكتب قبل إرسالها . وطبعاً كذلك أنه لم يكن لينهم هذا الكلف القوي الذي كان كتاب الأندلس في ذلك العصر يسرفون فيه .

رسالة

وله إلى المذكودين ^(١) مجاوباً لهم بهزيمة
ابن رذير إياهم في « الفلعة » ^(٢)

كتبنا إنا أبقاكم الله وأكرمكم بتقواه وكنفكم بعصمته وجعلكم في حماه
وأسيغ عليكم عوارفه ونعمه ، من حضرة مراکش حرسها الله في الحادى عشر
من شعبان المكرم من سنة ثلاث وعشرين وخمسة ، غب ما وإفاننا
كتابكم الأخير ، مضمناً وصف اليوم الذى جرت به خزية المقادير ، فاستعرضناه
وتقرر لدينا جميع ما حواه ^(٣) ، وفي علمه سبحانه موقع ذلك لدينا وعزازه
شأنه علينا ، لكن لا نخرج عن القضاء وحكمه ، ولا نحمده عن القدر وحتمه ،
ولن يرد حول محال ما سبق في علمه ، وما ألونا -- وهو عز وجهه أعدل
الشاهدين -- جدأ وعزماً وكدحاً لاعلاء كلمة الاسلام ، وحزماً يبذل الأموال
وتخبر الرجال واعتيام الأسلحة والأفراس ، والجلبج بين الإيماش والابناس
في الوعد والوعيد والتخصيص والتأكيد ، وعرض الآراء المتخيل فيها السداد
وبلوغ مد () لة جهاد في كل نحو والاجتهاد لو كان العون موجوداً
ولم يكن التعذير () صير ^(٤) حاضراً عتيداً ، والله يخزي كل خاين ما ين
بأسخاطه تعالى دأين جزاه ، ويرديه بُرد مضمسه ورداه ، ويوشك مقارضته
وإرداه بحوله وطوله ، وبالله التسم الأعظم لو أمكننا أن نكون لديكم حاضرين
لأسرعنا بذلك مبادرين (١٧٤) ولما نانا عن حمايتكم بنفسنا ثان ، ولا قعد

^١ صفحة ٧٣ ب مخطوط ٤٨٩ .

(١) أهل سرقسط: الذين كتبوا إليه (الوثيقة الثانية) .

(٢) كذلك الأصل ، وهي صيغة في « الفلعة » . و « الفلعة » على مقربة من عرامة .

(٣) في الأصل : نواه .

(٤) خرم في المخطوط .

بنا عن معالجة نصركم تراح ولا توان . وقد جددنا الآن أحث^{١١} نظر ونحو
 زردفه بما يكون عليكم أتم^{١٢} وأريد وأسرع منتظر ، فلتبدأ ضلوعكم
 ويسكن مروءكم ، فإلنا والله يشهد هم سوى الذباذ عنكم والدفاع ، والافتراء ،
 لذلك والاستجماع ، والاجتهاد ، والتوفر عليه بأنهم الاضططلاع ،
 والله عز وجل المأمين المنجد ، فلم يزل يعضد على ما يرضيه ويؤيد ، لا إله إلا هو .

(١١) في الأصل : أأ

٩٢ / ٧٠٦٤	رقم الإيداع
977-5365-02-3	الترقيم الدولي





General Organization of the Alexan-
dria Library (GOL)
Bibliothèque d'Alexandrie

مكتبة الثقافة الدينية

المركز الرئيسي : ٥٢٦ شارع محمد سعيد الظاهر
تليفون ٩٣٦٢٧٧ / ٩٢٢٦٢٠